

0402-CPR-SC0858-18

In compliance with Regulation (EU) No 305/2011 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product

Natural smoke and heat exhaust ventilator

for fire safety use in natural smoke and heat exhaust systems, with specification and performance as specified on page 2-126 in this certificate.

Product name: Schüco AWS 57 RO

placed on the market under the name or trademark of

HS Hansen A/S

Bredgade 4 DK-6940 Lem St., Denmark

and produced in the manufacturing plant

HS Hansen A/S, Bredgade 4, DK-6940 Lem St., Denmark Hansen Polska Sp.Z.o.o., Rudna Mała 47, P-36-060 Głogów Małopolski, Poland

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance described in annex ZA of the standard

EN 12101-2:2003

under system 1 for the performance set out in this certificate are applied and that the factory production control conducted by the manufacturer is assessed to ensure the

constancy of performance of the construction product.

This certificate was first issued on 2019-05-08 and will remain valid as long as neither the harmonised standard, the construction product, the AVCP methods nor the manufacturing conditions in the plant are modified significantly, unless suspended or withdrawn by the notified product certification body.

Issued by notified body 0402

The validity of this certificate can be verified on our website.

Johan Åkesson Product Certification Manager

Martin Tillander Project Manager

Certificate 0402-CPR-SC0858-18 issue 1 | 2019-05-08

RISE Research Institutes of Sweden AB | Certification Box 857, SE-501 15 Borås, Sweden Phone: +46 10-516 50 00 certifiering@ri.se| www.ri.se







Specification

Dual purpose natural smoke and heat exhaust ventilator (NSHEV), intended for comfort ventilation as well as smoke and heat exhaust ventilation under fire conditions. The opening of the NSHEV is type B.

The NSHEV is for roof and wall mounting, and is tested with and without side wind.

The NSHEV consist of a frame made of aluminium, and a single flap consisting of a sash made of aluminium profiles with insulated glass units. The NSHEV is mounted as part of glazed partitions.

Length and width Installation angle Maximum weight (opening part) Opening and mounting

Opening mechanism

Opening mechanism, supplier and type

Profiles and components

See graphs 1-4 0°-90° 139 kg

Outwards opening: Top hang, bottom hang or side hang

Electrical chain or spindle actuator WindowMaster International A/S. WMS 409 EN. WMS 409S EN, WMS 409M EN, WMS 409-n EN

WMU 866 EN, WMU 866S EN, WMU 866M EN WMU 866-1 EN. WMU 866-2 EN

WMU 86x-n EN*, WMU 88x-n EN*, WMU 89x-n EN* * Opening time max 60 sec and pressure force according to calculated SL.

n =the number of synchronized motors (1, 2, 3 or 4)

Frame:

331810, 331820, 369770, 369780, 9044029

Casement:

369830, 369840, 331830, 331840

Glass list:

369850, 369870, 369880, 369890

Glass rebate reduction profile:

323120, 323130

Hinge:

266214

Actuator cover:

369790 and 325400 (cannot be used WMU 866 spindle actuators)

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



Performance

Aerodynamic free area

See graph B1 for C_{V0}-values to calculation of A_a

See page 14-126 for C_{VW} -values to calculation of A_a (The C_{VW} -values can be found in the following six

test reports from I.F.I. GmbH:

Nr. 1368-CPD-P-212/2011-B, dated 21.09.2012, Nr. 1368-CPD-P-213/2011-B, dated 21.09.2012, Nr. 1368-CPD-P-214/2011-B, dated 21.09.2012, Nr. 1368-CPD-P-215/2011-B, dated 21.09.2012, Nr. 1368-CPD-P-216/2011-B, dated 21.02.2012, Nr. 1368-CPD-P-219/2011-B, dated 21.09.2012). Re 1000 (Dual purpose ventilator, tested 10 000 times

for comfort opening)

See graphs D1-D5

T(-05) T(-15)

See graphs F1-F3

B 300

A1

Wind load

Reliability

Snow load

Resistance to heat

Reaction to fire classification

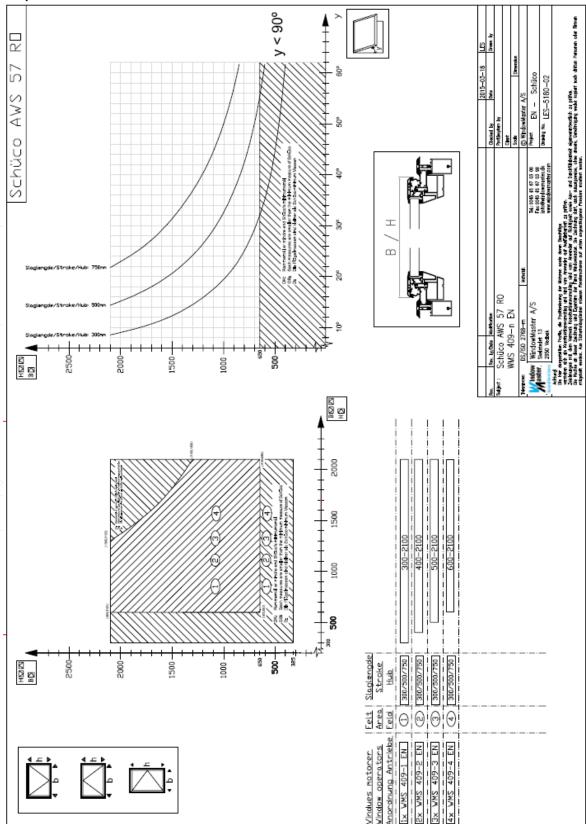
Low ambient temperature

The relation between area, number of motors, type of motor(s), and snow load classification can be seen from graphs D1-D2.

Mark





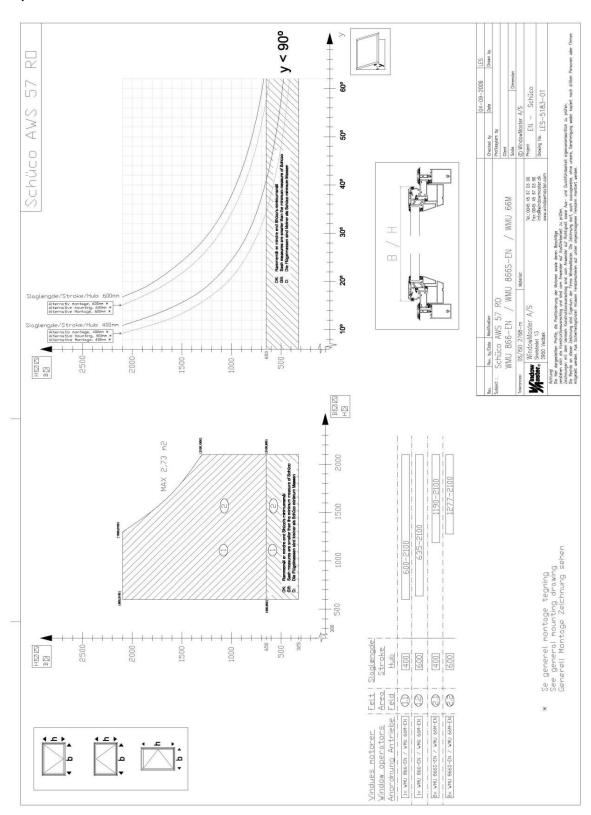


Mark

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



Graph 2

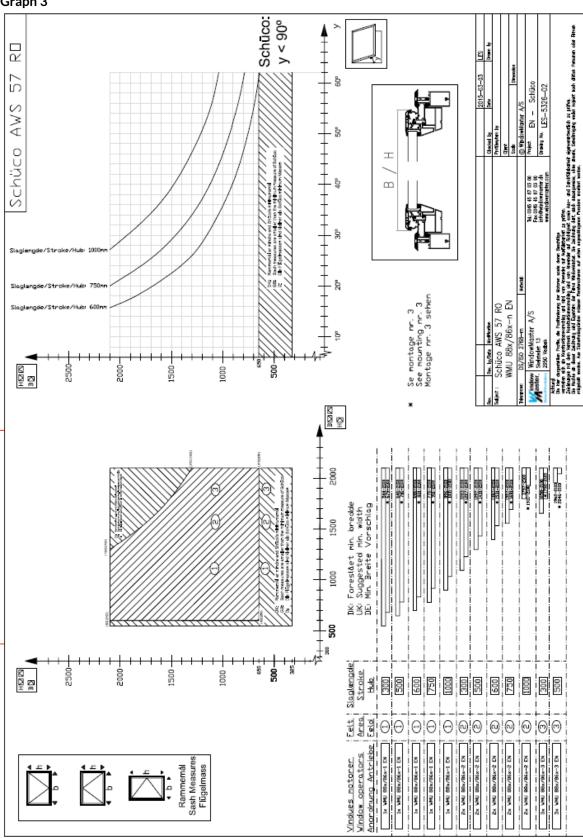


Mark

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



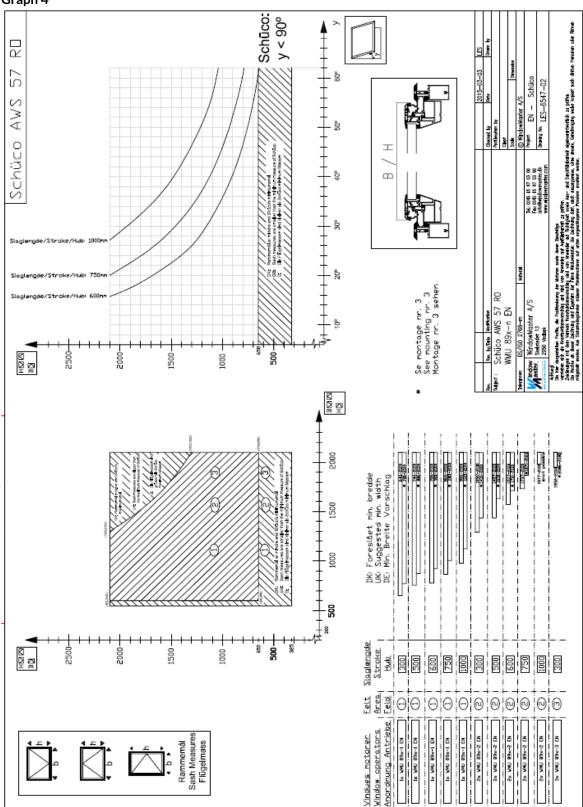
Graph 3



Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



Graph 4

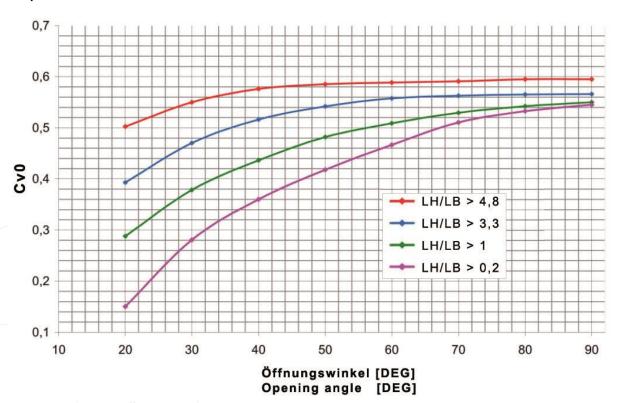


Mark

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



Graph B1

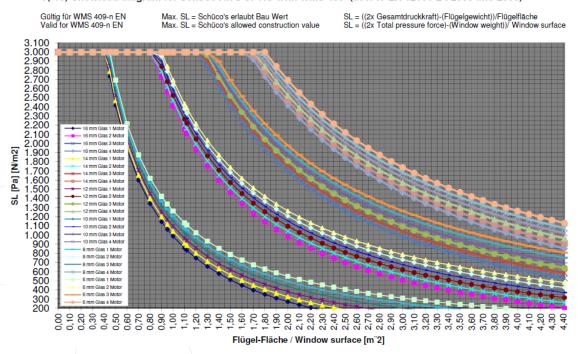


Mark



Graph D1

T(-15) Sneelastdiagram für Schüco AWS 57 RO mit WMS 409 (gemäß EN 12101-2 : 2003 und 2006) T(-15) Snowload diagram for Schüco AWS 57 RO with WMS 409 (acc. to EN 12101-2 : 2003 and 2006)

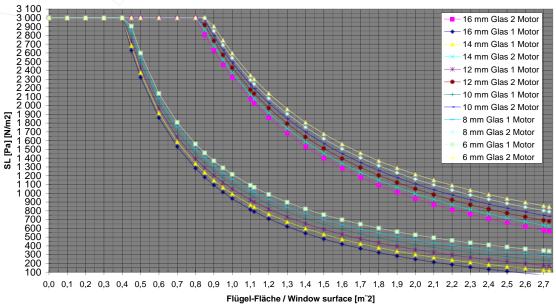


Graph D2

Marx

Sneelastdiagram für Schüco AWS 57 RO mit WMU 866 (gemäß EN 12101-2 : 2003 und 2006) Snowload diagram for Schüco AWS 57 RO with WMU 866 (acc. to EN 12101-2 : 2003 and 2006)

Gültig für WMÜ 866-EN, WMÜ 866S-EN, WMU 866M-EN, WMU 866-1-EN und WMU 866-2-EN / Valid for WMU 866-EN, WMU 866S-EN, WMU 866M-EN, WMU 866-1-EN and WMU 866-2-EN.



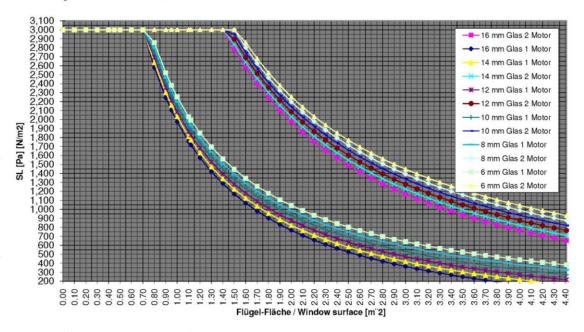
Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



Graph D3

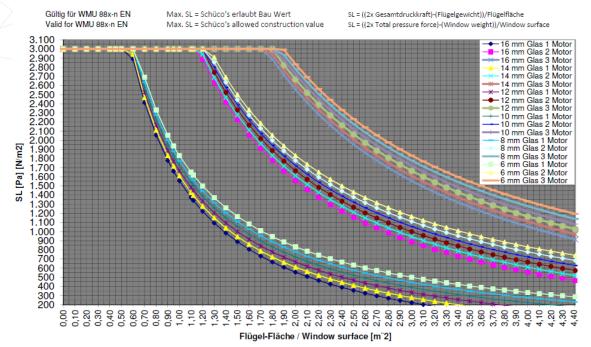
T(0) Sneelastdiagram für Schüco AWS 57 RO mit WMU 88x (gemäß EN 12101-2 : 2003 und 2006)
T(0) Snowload diagram for Schüco AWS 57 RO with WMU 88x (acc. to EN 12101-2 : 2003 and 2006)

Gültig für WMU 88x-1-EN und WMU 88x-2-EN / Valid for WMU 88x-1-EN and WMU 88x-2-EN.



Graph D4

T(-15) Sneelastdiagram für Schüco AWS 57 RO mit WMU 88x (gemäß EN 12101-2 : 2003 und 2006) T(-15) Snowload diagram for Schüco AWS 57 RO with WMU 88x (acc. to EN 12101-2 : 2003 and 2006)

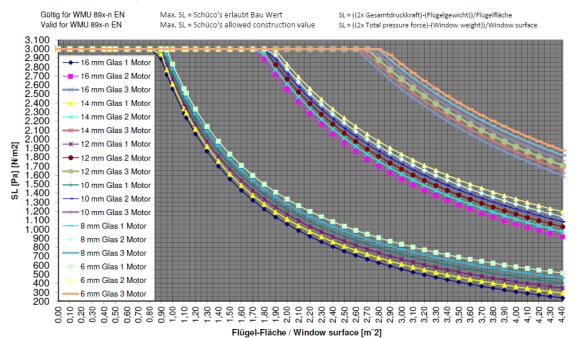


Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



Graph D5

T(-15) Sneelastdiagram für Schüco AWS 57 RO mit WMU 89x (gemäß EN 12101-2 : 2003 und 2006) T(-15) Snowload diagram for Schüco AWS 57 RO with WMU 89x (acc. to EN 12101-2 : 2003 and 2006)

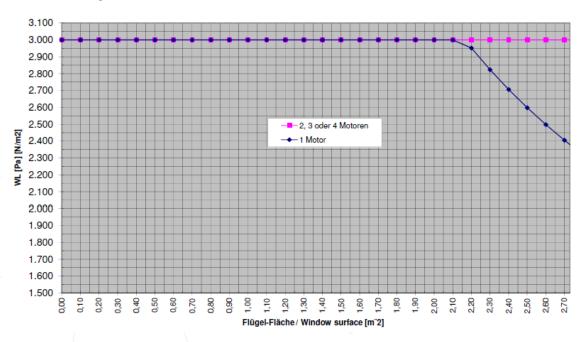




Graph F1

Windlastdiagram für Schüco AWS 57 RO mit WMS 409 (gemäß EN 12101-2: 2003) Windload diagram for AWS 57 RO with WMS 409 (acc. to EN 12101-2: 2003)

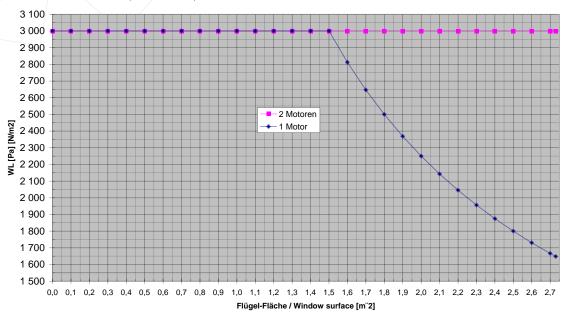
Gültig für WMS 409-n EN / Valid for WMS 409-n EN



Graph F2

Windlastdiagram für Schüco AWS 57 RO mit WMU 866 (gemäß EN 12101-2 : 2003) Windload diagram for AWS 57 RO with WMU 866 (acc. to EN 12101-2 : 2003)

Gültig für WMU 866-EN, WMU 866S-EN, WMU 866M-EN, WMU 866-1-EN und WMU 866-2-EN / Valid for WMU 866-EN, WMU 866S-EN, WMU 866M-EN, WMU 866-1-EN and WMU 866-2-EN.



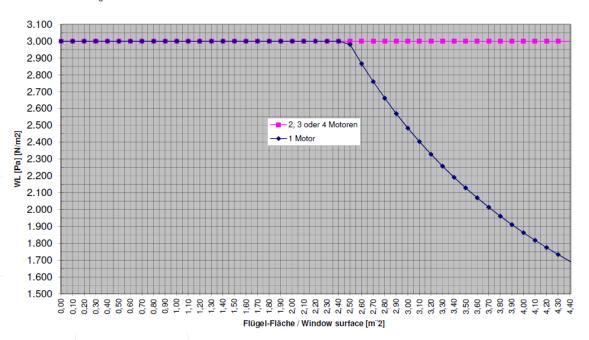
Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



Graph F3

Windlastdiagram für Schüco AWS 57 RO mit WMU 8xx (gemäß EN 12101-2 : 2003) Windload diagram for AWS 57 RO with WMU 8xx (acc. to EN 12101-2 : 2003)

Gültig für WMU 8xx-n EN / Valid for WMU 8xx-n EN





C_{VW}-values to calculation of A_a



I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Institut an der Fachhochschule Aachen Natürliche Rauch- und Wärmeabzugsgeräte (NRWG)

Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-212/2011-B I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Welkenrather Straße 120 52074 Aachen

Prüfstellenleiter: Dipl.-Ing. Jorge Gomez

Notifizierte Prüf-, Überwachungsund Zertifizierungsstelle Nr. 1368 nach dem Bauproduktengesetz

Auftraggeber:

WindowMaster A/S Skelstedet 13 2950 Vedbæ k

Dänemark

Bezeichnung/Typ:

Einzelgerät als Kippflügel bestehend aus dem Aluminiumprofil "AWS 57 RO" der Fa. Schüco International KG und elektrischen Antrieben Fa. WindowMaster A/S

Einsatzbereich:

Satteloberlichtband (SOLB) 15°/15° + 45°/45°

Hersteller:

WindowMaster GmbH

Zum Bache 4

32549 Bad Oeynhausen

Deutschland

Prüfung nach (DIN) EN 12101-2: 2003-09

Anmerkung

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Der Prüfbericht darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Gültigkeit

Die Prüfergebnisse gelten nur für die in diesem Bericht genannten Geräte, Geräteausführungen und Einbausituationen.

Geometrische Bezugsfläche: A_v = B_{lichte} · H_{lichte}

Flügelbreite FB = 600 mm + 2200 mm Flügelhöhe FH = 600 mm + 2200 mm

 $A_v = B_{lichte} \cdot H_{lichte} = (FB - 135 mm) \cdot (FH - 135 mm)$

A_{v. max. lichte} = 2,30 m²

Aerodynamisch wirksame Öffnungsfläche Aa:

Aa = Cv · Av , siehe Diagramm 1 ÷ 3, 6

Inhalt

Probekörper

2.1 Allgemeines

2.2 Probekörperbeschreibung

2.3 Auswahl der Probekörper

Prüfeinrichtung

4. Messtechnik

Prüfverfahren

Prüfergebnisse

6.1 Prüfung ohne Seitenwindeinfluse

windeinfluss

6.2 Prüfung mit Seitenwindeinfluss

Zusammenfassung

Aachen, 21.09.2012

Prüfstellenleitung

Dipl.-Ing. Markus Stiel

Prüfer

Jörg Schmahl

Test

I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Welkenrather Straße 120 52074 Aachen, Deutschland Geschäftsführung Dipt.-Ing. Bernd Konrath Dr.-Ing. Rolf-Dieter Lieb

Tel.: +49 241 879708-0 Fax: +49 241 879708-10 www.ifi-aachen.de

Amtsgericht Aachen HRB 4518

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-212/2011-B

Seite 2 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

1. Ziel der Prüfung

Das Ziel der Prüfung ist Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche nach EN 12101-2, Anhang B.

Probekörper Allgemeines

Bezeichnung/Typ: Einzelgerät als Kippflügel bestehend aus dem

Aluminiumprofil "AWS 57 RO" der Fa. Schüco International KG und elektrischen Antrieben

Fa. WindowMaster A/S

Einsatzbereich: Satteloberlichtband (SOLB) 15°/15° ÷ 45°/45°

Hersteller des Probekörpers: I.F.I. GmbH

Welkenrather Str. 120 52074 Aachen Deutschland

Auswahl des Probekörpers: Prüfinstitut

2.2 Probekörperbeschreibung

Klappe(n) mit Öffnungswinkel in Funktionsstellung $\alpha = 10^{\circ} \pm 90^{\circ}$

Einbau in: Dach Maßstab: 1:7,5

Maße: FB - FH = (800 mm + 1800 mm) - (800 mm ÷ 1800 mm)

(mit FB = Flügelbreite parallel zu den Scharnieren der Klappe(n)

und FH = Flügelhöhe)

Öffnungsmechanismus:

Art: elektrischer Kettenantrieb

Typ: WMU 8XX-EN Hersteller: WindowMaster

oder

Art: elektrischer Spindelantrieb

Typ: WMS 409-EN Hersteller: WindowMaster

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-212/2011-B

Seite 3 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Details und Materialien: siehe Zeichnungs- und Stücklisten, Tabelle 1:

Zeichnung-/Stückliste Nr.	Beschreibung	Datum	
ms - 210612-6	Einzelkippflügel im Satteloberlichtband	21.06.2012	
ms - 210612-7	Einzelkippflügel im Satteloberlichtband	21.06.2012	
LES-5178-01	Dachfenster auswärts, generelle Montage 4.10	07.11.2007	
LES-5180-01	Schüco AWS 57 RO WMS 409?-EN ????	02.09.2009	
LES-5181-01	Dachfenster auswärts, generelle Montage 4.9	07.11.2007	
LES-5183-01	Schüco AWS 57 RO WMU 866-EN	04.09.2009	
LES-5310-02	AWS 57 RO WMU 8xx-1-EN / WMU 8xx-2-EN	05.05.2010	
LES-5326-01	Schüco AWS 57 RO WMU 8xx-1-EN / WMU 8xx-2-EN	10.03.2010	
ms - 210612-1	- 210612-1 Details Windleitwand EN smoke Line im Dach		
ms - 210612-2	Details Windleitwand EN smoke Line im Dach	21.06.2012	
ms - 210612-3	Systemschn, Dach- / Kippflügel Serie Schüco AWS 57RO	21.06.2012	
ms - 210612-5	Exemplarische Antriebsmontage WMU 8XX	21.06.2012	

Tabelle 1

2.3 Auswahl der Probekörper

Die Auswahl der Probekörper entspricht den Anforderungen nach EN 12101-2, Anhang B, Abschnitt B.2.3.

Prüfeinrichtung

Die verwendete Prüfeinrichtung entspricht der in EN 12101-2, Anhang B, Bild B3 dargestellten.

Messtechnik

Zur Prüfung wurden die folgenden Messgeräte verwendet:

Atmosphärischer Druck: Digitales Druckmessgerät, Model 370 (Setra)

Raumtemperatur: Alarm-Thermo-/Hygrometer testo 608-H2

Differenzdruck Beruhigungskammer/Prüfraum: Digitales Druckmessgerät, M 260 (Setra)

Volumenstrom in der Beruhigungskammer: Gill Anemometer (R.M. YOUNG COMPANY)

Geschwindigkeit des Seitenwindes: testo 400, Nr. 0635 9440, mit Flügelrad Ø 60 mm

5. Prüfverfahren

Es wurde das Prüfverfahren nach Abschnitt B.2.4 der EN 12101-2 angewandt.

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18 issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-212/2011-B

Seite 4 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Prüfergebnisse

6.1 Prüfung ohne Seitenwind

Datum der Prüfung:

09.11.2011

Geometrische Bezugsfläche:

 $A_v = 1,12 \text{ m}^2 \pm 2,16 \text{ m}^2$

Geräteab- messungen [mm · mm] FB · FH	Modellab- messungen [mm - mm] FB - FH	SOLB [°]	P _{atm} [Pa]	Raumtemp.	Δp _{int} [Pa]	C _{v0}
800 - 1400	107 · 187	15 / 15	98988	19,4	31 + 98	0,40 + 0,64
1200 - 1800	160 240	15 / 15	97909	21,9	30 + 96	0.35 ÷ 0.63
1800 - 1200	240 - 160	15 / 15	97909	22,5	30 + 97	0.28 + 0.62
800 -1400	107 : 187	30 / 30	99295	19,5	31 ÷ 97	0,34 + 0,64
1800 - 1200	240 · 160	30 / 30	99935	17,8	33 + 97	0,26 + 0,62
1400 - 800	187 - 107	30 / 30	100095	15.2	32 ÷ 96	0.22 + 0.64

Tabelle 2

6.2 Prüfung mit Seitenwind

Datum der Prüfung:

09.11.2011

Geometrische Bezugsfläche:

 $A_v = 1,12 \text{ m}^2 \div 2,16 \text{ m}^2$

Geräteab- messungen [mm · mm] FB · FH	Modellab- messungen [mm · mm] FB · FH	SOLB [°]	P _{atm} [Pa]	Raumtemp.	Δp _{int} [Pa]	C _{vw}
800 - 1400	107 - 187	15 / 15	98988	19,4	-4 ÷ 45	0.12 + 0.40
1200 - 1800	160 240	15 / 15	97909	21,9	-10 ÷ 42	0.14 + 0.39
1800 - 1200	240 · 160	15 / 15	97909	22.5	-8 ÷ 42	0.00 + 0.38
800 -1400	107 - 187	30 / 30	99295	19,5	-8 ÷ 41	0.10 + 0.37
1800 - 1200	240 · 160	30 / 30	99935	17,8	-12 + 44	0,21 + 0,39
1400 - 800	187 · 107	30 / 30	100095	15,2	-4 + 41	0.16 + 0.41

Tabelle 3

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08

RI SE

Certificate of constancy of performance



Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-212/2011-B

Seite 5 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

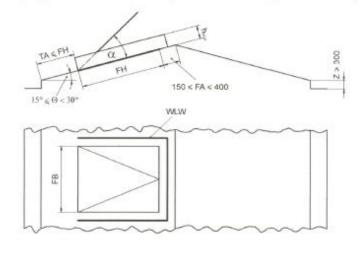
Zusammenfassung

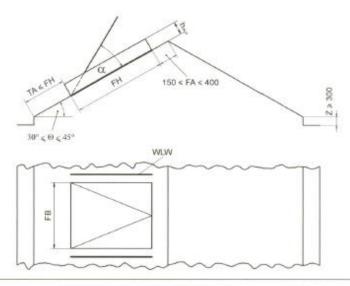
$$A_a = C_v \cdot A_v$$

Der Durchflussbeiwert für Zwischengrößen des Dachneigungswinkels O mit Windleitwand wird wie folgt ermittelt

$$\begin{array}{lll} \text{Für } 15^\circ \leq \Theta \leq 30^\circ \text{ gilt} & \left(C_{V\Theta=15^\circ} - C_{V\Theta=30^\circ}\right) / \ 15 = k & \rightarrow & C_{V\Theta} = C_{V\Theta=30^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Für } 30^\circ \leq \Theta \leq 45^\circ \text{ gilt} & \left(C_{V\Theta=30^\circ} - C_{V\Theta=45^\circ}\right) / \ 15 = k & \rightarrow & C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^\circ} + (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - \Theta \\ \text{Comparison of } C_{V\Theta} = 20^\circ - (k \cdot \Delta\Theta); \ \Delta\Theta = 30^\circ - (k \cdot \Delta\Theta);$$

Folgende Einbaubedingungen wurden bei den aerodynamischen Prüfungen berücksichtigt:





Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-212/2011-B

Seite 6 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im SOLB 15°/15° [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO": Einzelgerät mit Vfindleitwand]

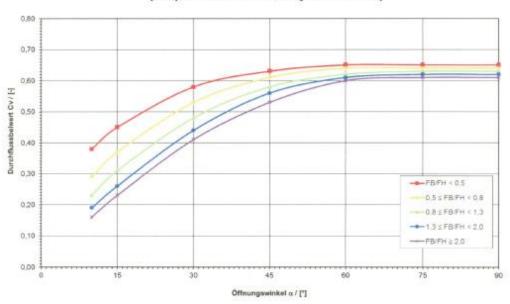


Diagramm 1

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im SOLB 30°/30° [Profileystem "Schüco AWS 57 RO"; Einzelgerät mit Windleitwand]

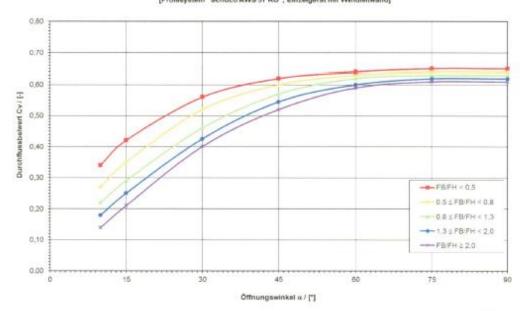


Diagramm 2

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-212/2011-B

Seite 7 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im SOLB 45°/45° [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Einzelgerät mit Windleitwand]

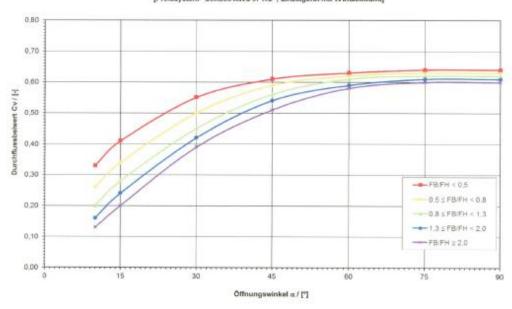


Diagramm 3

Windleitwandhöhe hw.w/ [mm] - Dachkippflügel im SOLB 15°/15° bis 45°/45° [Proflisystem "Schüco AWS 57 RO"; Öffnungswinkel 10" ≤ α ≤ 45"]

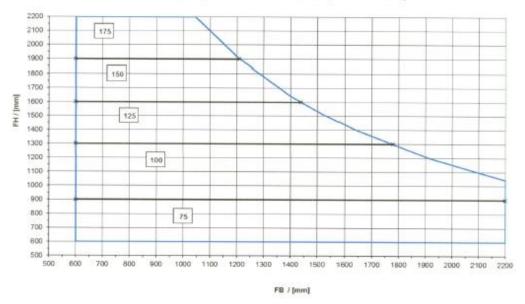


Diagramm 4

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-212/2011-B

Seite 8 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Windleitwandhöhe hw.w/ [mm] - Dachkippflügel im SOLB 15°/15° bis 45°/45° [Profisystem "Schüco AWS 57 RO"; Öffnungswinkel 45° < α ≤ 90°]

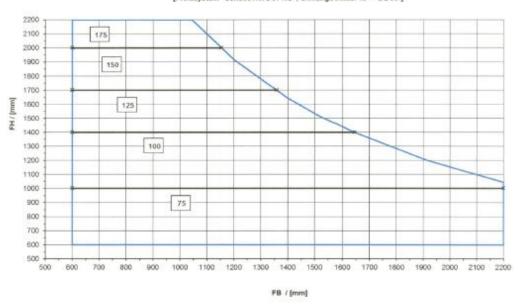


Diagramm 5

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im SOLB 15°/15° bis 45°/45° [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Einzelgerät ohne Windleitwand]

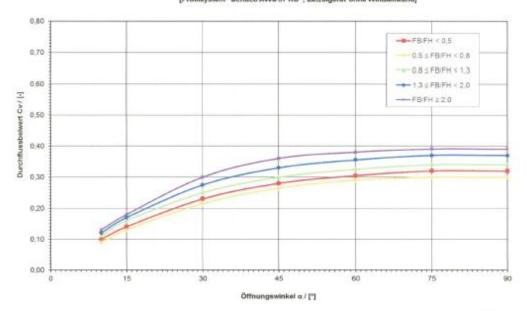
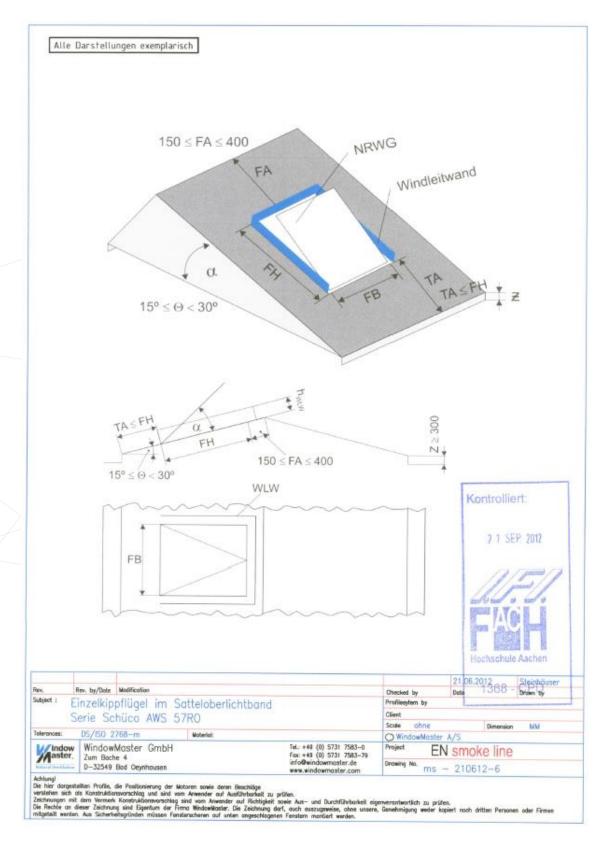


Diagramm 6

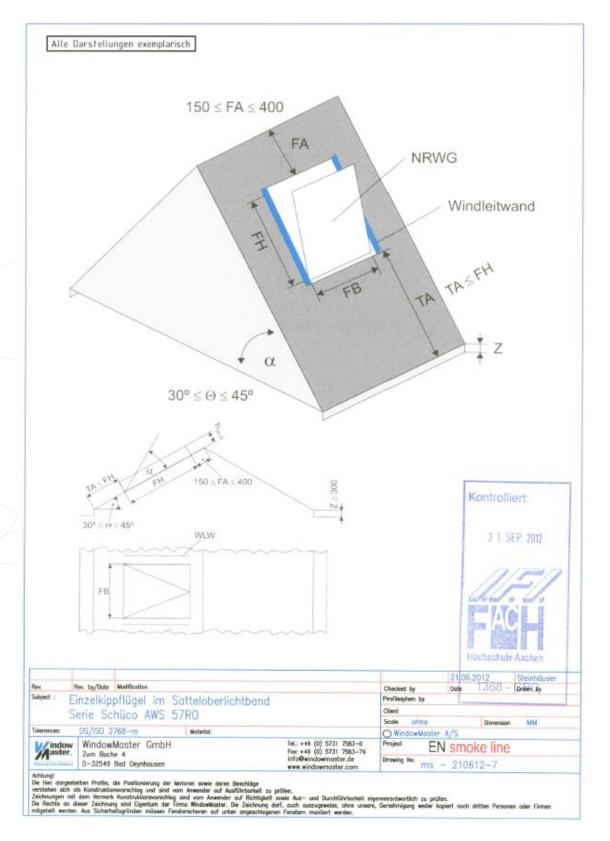
Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08

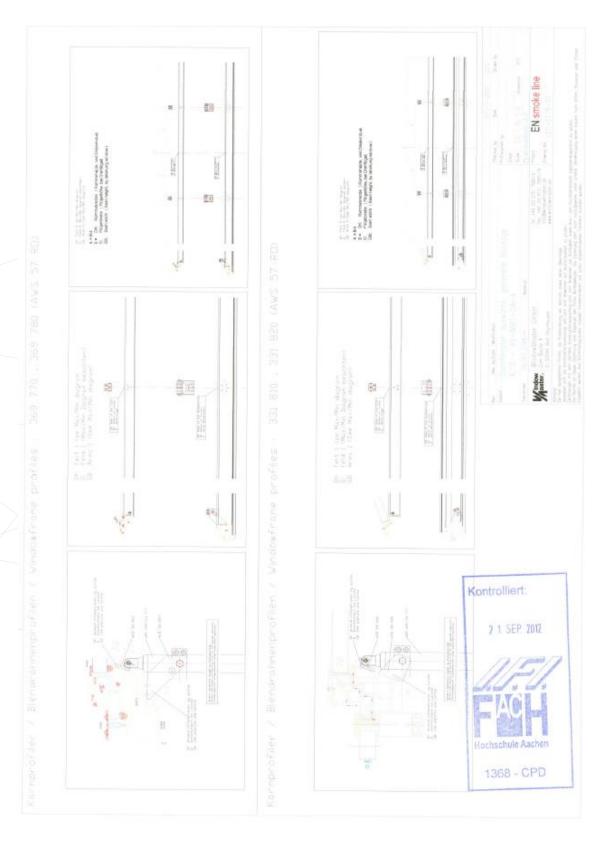




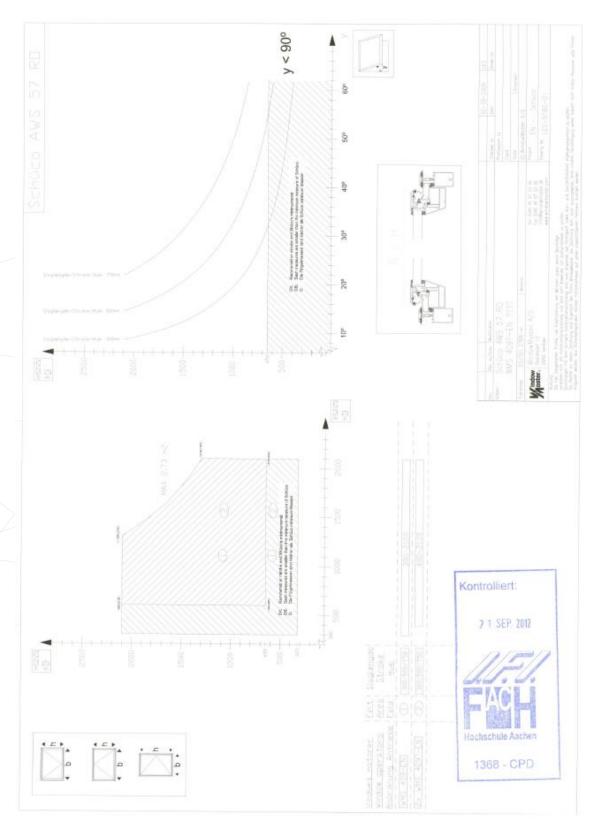






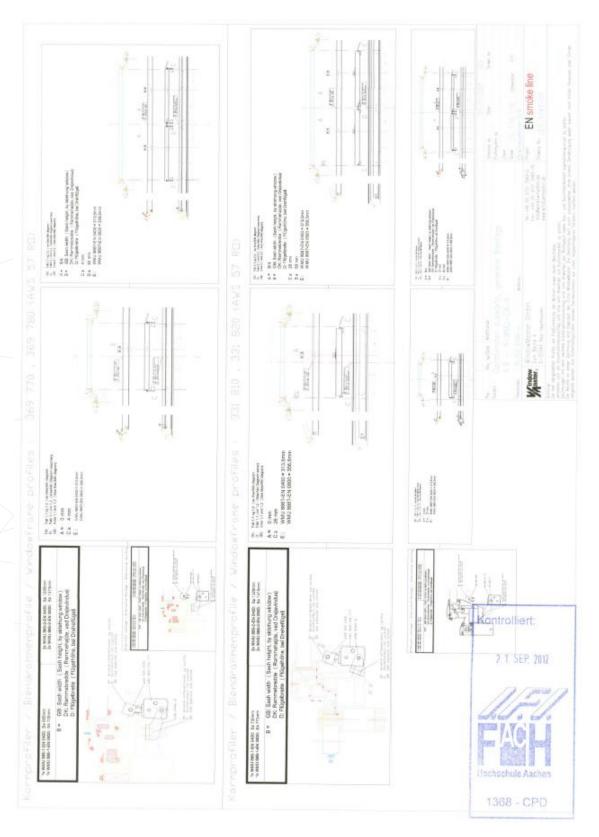




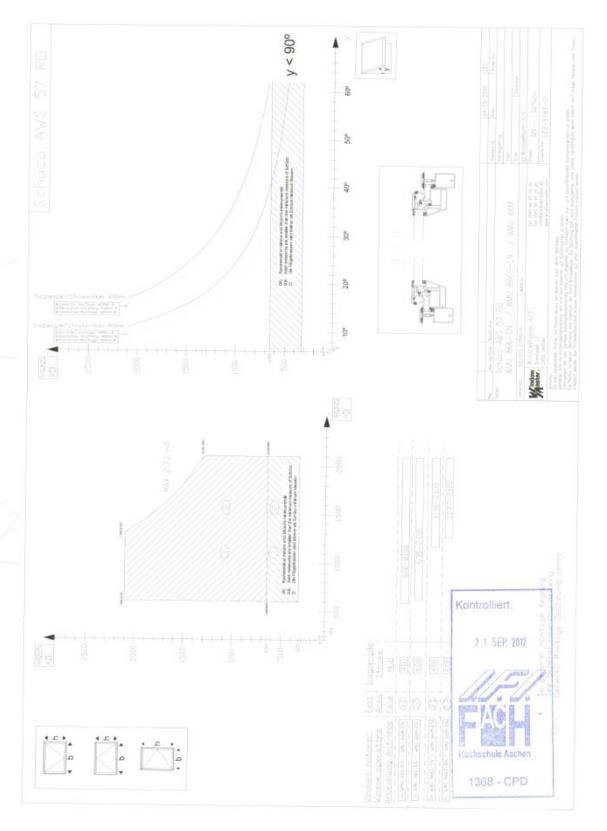


Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



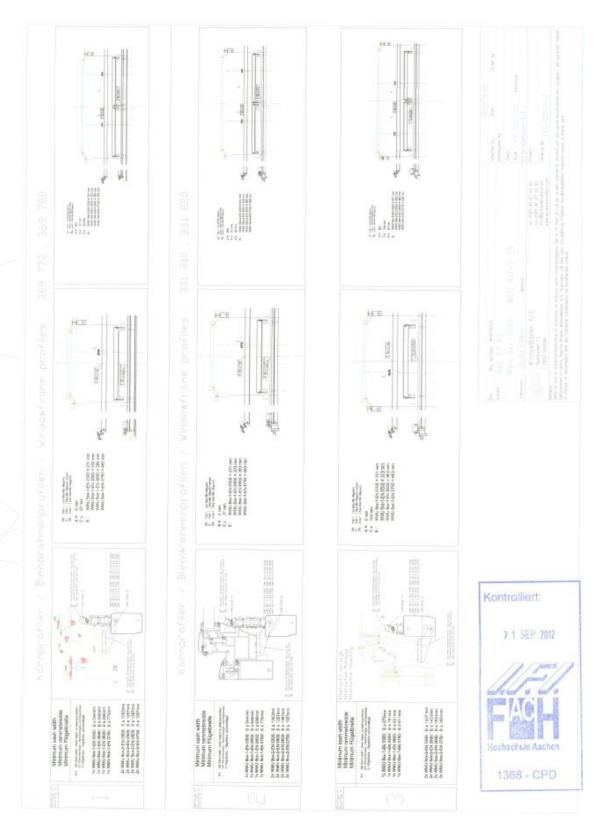






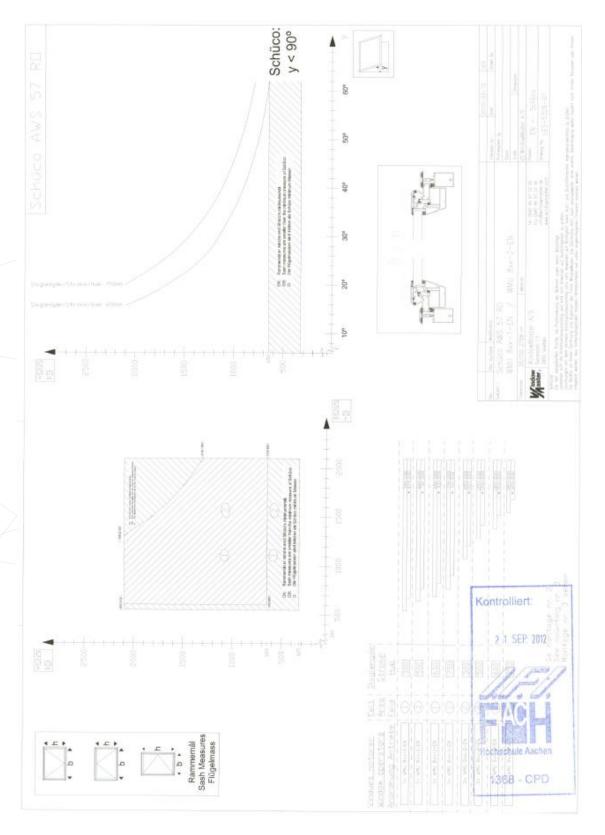
Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



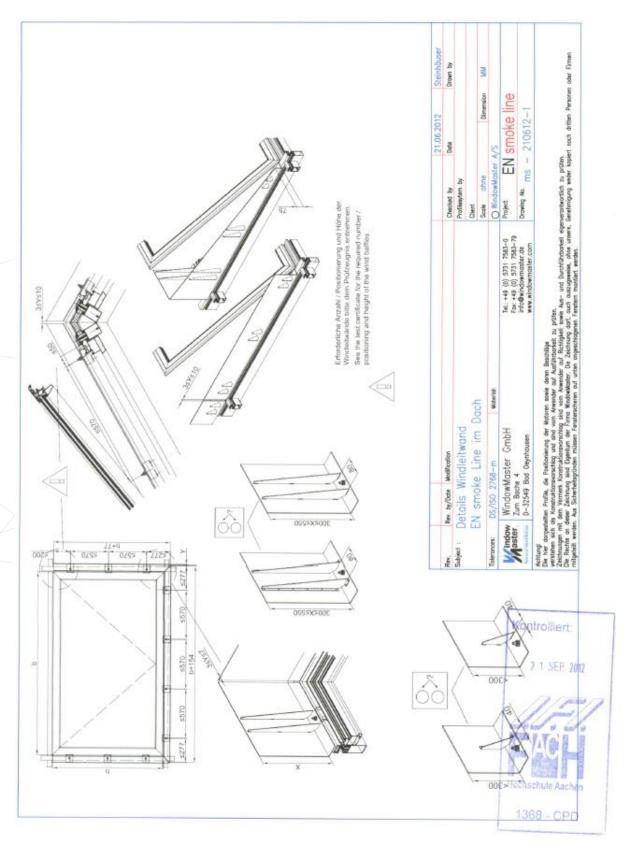


Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



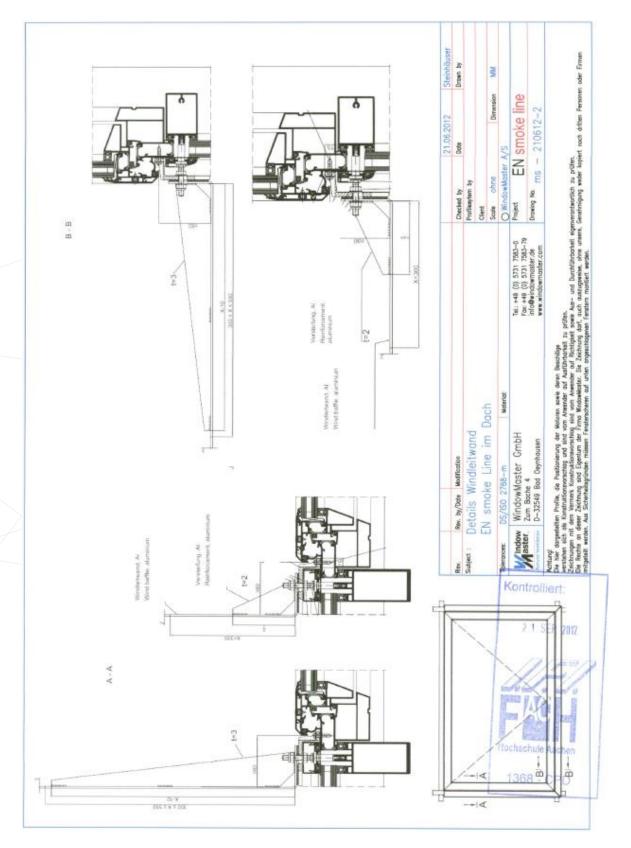






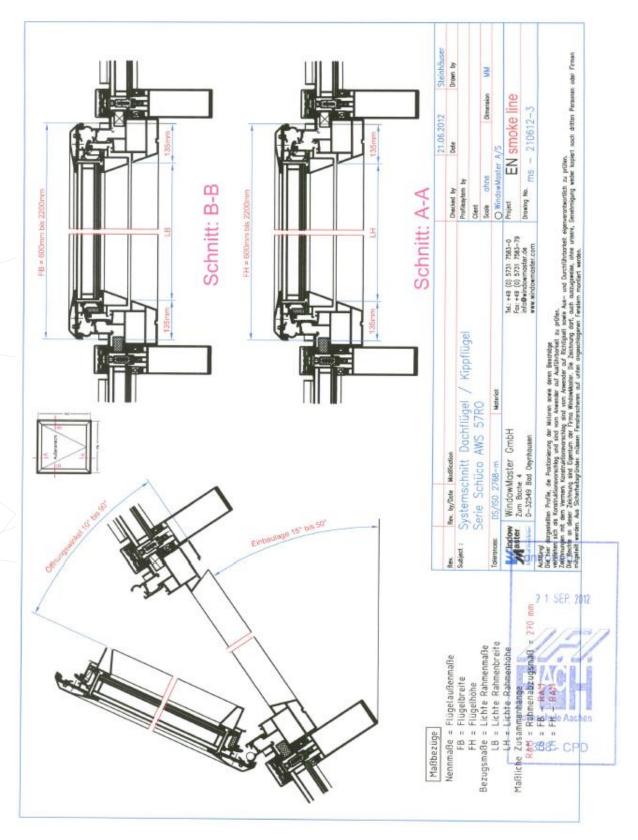
Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





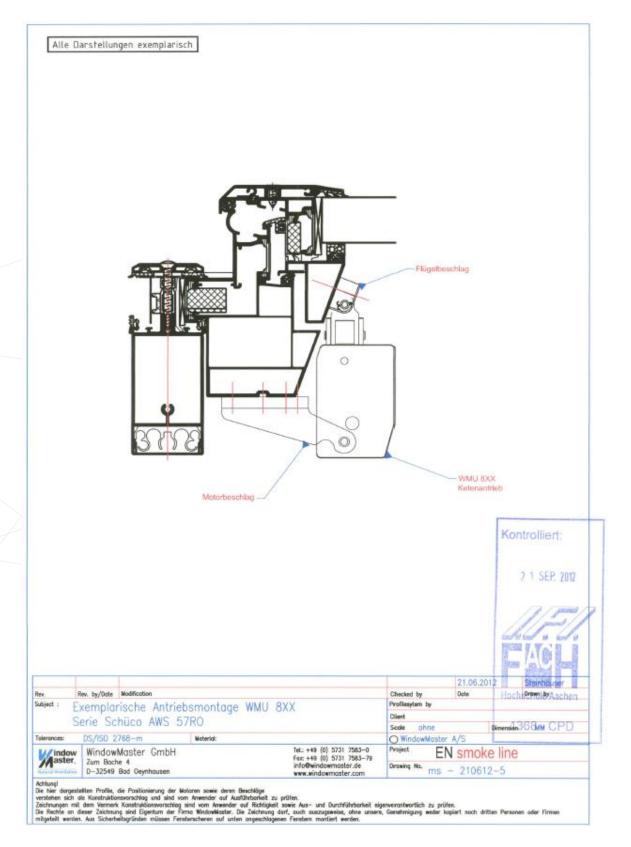
Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Hochschule Aachen

LF I Institut für Industrieaerodynamik GmbH Institut an der Fachhochschule Aachen

Natürliche Rauch- und Wärmeabzugsgeräte (NRWG)

Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-213/2011-B I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Welkenrather Straße 120 52074 Aachen

Prüfstellenleiter: Dipl.-Ing. Jorge Gomez

Notifizierte Prüf-, Überwachungsund Zertifizierungsstelle Nr. 1368 nach dem Bauproduktengesetz

Auftraggeber:

WindowMaster A/S

Skelstedet 13 2950 Vedbæ k Dänemark

Bezeichnung/Typ:

Doppelklappe als Kippflügel bestehend aus dem Aluminiumprofil "AWS 57 RO" der Fa. Schüco International KG und elektrischen Antrieben

Fa. WindowMaster A/S

Einsatzbereich:

Satteloberlichtband (SOLB) 15°/15° + 45°/45°

Hersteller.

WindowMaster GmbH

Zum Bache 4

32549 Bad Oeynhausen

Deutschland

Prüfung nach (DIN) EN 12101-2: 2003-09

Anmerkung

Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Der Prüfbericht darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Gültigkeit

Die Prüfergebnisse gelten nur für die in diesem Bericht genannten Geräte, Geräteausführungen und Einbausituationen.

Geometrische Bezugsfläche: A_v = B_{lichte} · HD_{lichte}

Flügelbreite FB (Einzelklappe) = 600 mm + 2200 mm Flügelhöhe FH (Einzelklappe) = 600 mm + 2200 mm

 $A_v = B_{lichte} \cdot HD_{lichte} = (FB - 135 \text{ mm}) \cdot (2 \cdot (\cos \alpha \cdot (FH + FA)))$

 $A_{v, max, lichte} = 4,60 \text{ m}^2$

Aerodynamisch wirksame Öffnungsfläche Aa:

Aa = Cv · Av , siehe Diagramm 1 ÷ 3, 7

Inhalt

Ziel der Prüfung

Probekörper

2.1 Allgemeines

2.2 Probekörperbeschreibung

2.3 Auswahl der Probekörper

Prüfeinrichtung

Messtechnik

Prüfverfahren

Prüfergebnisse

6.1 Prüfung ohne Seitenwindeinfluss

6.2 Prüfung mit Seitenwindeinfluss

7. Zusammenfassung

Aachen, 21.09.2012

Prüfstellenleitung

ng. Markus Stiel

Prüfer

Jörg Schmahl

I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Welkenrather Straße 120 52074 Aachen, Deutschland

Geschäftsführung Dipl.-Ing. Bernd Konrath Dr.-Ing. Rolf-Dieter Lieb

Tel.: +49 241 879708-0 Fax: +49 241 879708-10 www.ifi-aachen.de





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-213/2011-B

Seite 2 von 9

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Ziel der Prüfung

Das Ziel der Prüfung ist Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche nach EN 12101-2, Anhang B.

Probekörper Allgemeines

Bezeichnung/Typ: Doppelklappe als Kippflügel bestehend aus dem

Aluminiumprofil "AWS 57 RO" der Fa. Schüco International KG und elektrischen Antrieben

Fa. WindowMaster A/S

Einsatzbereich: Satteloberlichtband (SOLB) 15°/15° + 45°/45°

Hersteller des Probekörpers: I.F.I. GmbH

Welkenrather Str. 120 52074 Aachen Deutschland

Auswahl des Probekörpers: Prüfinstitut

2.2 Probekörperbeschreibung

Klappe(n) mit Öffnungswinkel in Funktionsstellung $\alpha = 10^{\circ} \pm 90^{\circ}$

Einbau in: Dach Maßstab: 1:7,5

Maße: FB · FH = (800 mm ÷ 1800 mm) · (800 mm ÷ 1800 mm)

(mit FB = Flügelreite parallel zu den Scharnieren der Klappe(n)

und FH = Flügelhöhe)

Öffnungsmechanismus:

Art: elektrischer Kettenantrieb

Typ: WMU 8XX-EN Hersteller: WindowMaster

oder

Art: elektrischer Spindelantrieb

Typ: WMS 409-EN Hersteller: WindowMaster

Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-213/2011-B

Seite 3 von 9

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Details und Materialien: siehe Zeichnungs- und Stücklisten, Tabelle 1:

Zeichnung-/Stückliste Nr.	Beschreibung Datur		
ms - 210612-8	Doppelkippflügel im Satteloberlichtband	21.06.2012	
LES-5178-01	Dachfenster auswärts, generelle Montage 4.10	07.11.2007	
LES-5180-01	Schüco AWS 57 RO WMS 409?-EN ????	02.09.2009	
LES-5181-01	Dachfenster auswärts, generelle Montage 4.9	07.11.2007	
LES-5183-01	Schüco AWS 57 RO WMU 866-EN	04.09.2009	
LES-5310-02	AWS 57 RO WMU 8xx-1-EN / WMU 8xx-2-EN	05.05.2010	
LES-5326-01	Schüco AWS 57 RO WMU 8xx-1-EN / WMU 8xx-2-EN	10.03.2010	
ms - 210612-1	Details Windleitwand EN smoke Line im Dach	21.06.2012	
ms - 210612-2	Details Windleitwand EN smoke Line im Dach	21.06.2012	
ms - 210612-3	Systemschn. Dach- / Kippflügel Serie Schüco AWS 57RO	21.06.2012	
ms - 210612-5	Exemplarische Antriebsmontage WMU 8XX	21.06.2012	

Tabelle 1

2.3 Auswahl der Probekörper

Die Auswahl der Probekörper entspricht den Anforderungen nach EN 12101-2, Anhang B, Abschnitt B.2.3.

Prüfeinrichtung

Die verwendete Prüfeinrichtung entspricht der in EN 12101-2, Anhang B, Bild B3 dargestellten.

Messtechnik

Zur Prüfung wurden die folgenden Messgeräte verwendet:

Atmosphärischer Druck: Digitales Druckmessgerät, Model 370 (Setra)

Raumtemperatur: Alarm-Thermo-/Hygrometer testo 608-H2

Differenzdruck Beruhigungskammer/Prüfraum: Digitales Druckmessgerät, M 260 (Setra)

Volumenstrom in der Beruhigungskammer: Gill Anemometer (R.M. YOUNG COMPANY)

Geschwindigkeit des Seitenwindes: testo 400, Nr. 0635 9440, mit Flügelrad Ø 60 mm

Prüfverfahren

Es wurde das Prüfverfahren nach Abschnitt B.2.4 der EN 12101-2 angewandt.

Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-213/2011-B

Seite 4 von 9

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Prüfergebnisse

6.1 Prüfung ohne Seitenwind

Datum der Prüfung:

09.11.2011

Geometrische Bezugsfläche:

 $A_v = 1,12 \text{ m}^2 \div 2,16 \text{ m}^2$

Geräteab- messungen (EK) [mm - mm] FB - FH	Modeliab- messungen (EK) [mm · mm] FB · FH	SOLB [°]	p _{atm} [Pa]	Raumtemp. [°C]	Δp _{int} [Pa]	C _{v0}
800 - 1400	107 - 187	15 / 15	97976	21,4	30 + 96	0,36 + 0.57
1200 · 1800	160 - 240	15 / 15	98002	21,7	33 ÷ 96	0.34 + 0.61
1800 - 1200	240 - 160	15 / 15	97896	22,6	33 + 96	0,21 + 0.57
1400 800	187 - 107	15 / 15	98002	22.6	33 + 97	0.20 + 0.52
800 -1400	107 - 187	30 / 30	99308	19,6	31 ÷ 96	0,39 + 0.62
800 - 1400	107 - 187	45 / 45	99642	15,7	32 + 95	0.46 + 0.76

Tabelle 2

6.2 Prüfung mit Seitenwind

Datum der Prüfung:

09.11.2011

Geometrische Bezugsfläche:

 $A_v = 1,12 \text{ m}^2 \div 2,16 \text{ m}^2$

Geräteab- messungen (EK) [mm · mm] FB · FH	Modellab- messungen (EK) [mm · mm] FB · FH	SOLB [°]	p _{atm} [Pa]	Raumtemp.	Δp _{int} [Pa]	C _{vw}
800 - 1400	107 - 187	15 / 15	97976	21,4	-1 ÷ 43	0.11 + 0.30
1200 - 1800	160 240	15 / 15	98002	21,7	-1 ÷ 42	0.10 + 0.29
1800 - 1200	240 - 160	15 / 15	97896	22,6	-6 ÷ 42	0.08 ÷ 0.27
1400 - 800	187 · 107	15 / 15	98002	22.6	-4 + 42	0.09 + 0.28
800 1400	107 - 187	30 / 30	99308	19,6	-5 ÷ 43	0.12 + 0.34
800 - 1400	107 - 187	45 / 45	99642	15,7	-1 ÷ 41	0.13 + 0.33

Tabelle 3

Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08

RI. SE

Certificate of constancy of performance



Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-213/2011-B

Seite 5 von 9

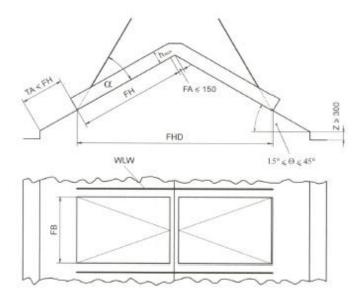
Auftraggeber: WindowMaster A/S

7. Zusammenfassung

$$A_a = C_v \cdot A_v$$

Der Durchflussbeiwert für Zwischengrößen des Dachneigungswinkels Θ mit Windleitwand wird wie folgt ermittelt:

Folgende Einbaubedingungen wurden bei den aerodynamischen Prüfungen berücksichtigt:



Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-213/2011-B

Seite 6 von 9

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im SOLB 15"/15" [Profilsystem "Schüco AW8 57 RO"; Doppelklappe mit Windleitwand]

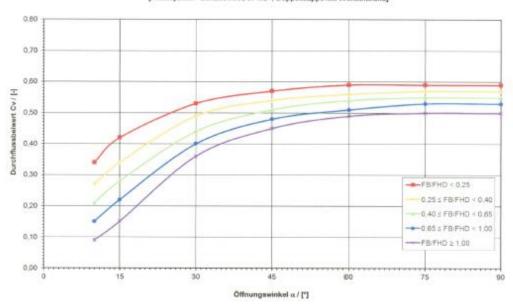


Diagramm 1

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im SOLB 30°/30° [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Doppelklappe mit Windleitwand]

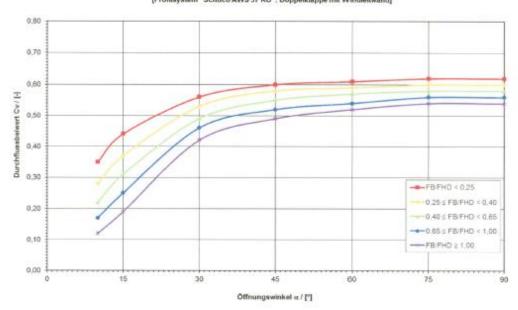


Diagramm 2

Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-213/2011-B

Seite 7 von 9

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im SOLB 45°/45° [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Doppelklappe mit Windleitwand]

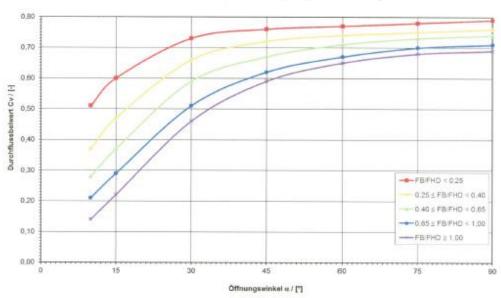


Diagramm 3

Windleitwandhöhe hw.w/ [mm] - Dachkippflügel im SOLB 15*/15* bis 45*/45* [Profisystem "Schüco AWS 57 RO"; Offnungswinkel 10* ≤ a ≤ 30*]

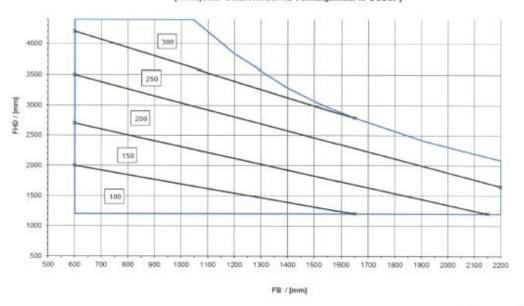


Diagramm 4

Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-213/2011-B

Seite 8 von 9

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Windleitwandhöhe hw.w/ [mm] - Dachkippflügel im SOLB 15°/15° bis 45°/45° [Proffisystem "Schüco AWS 57 RO"; Öffnungswinkel 30° < α ≤ 60°]

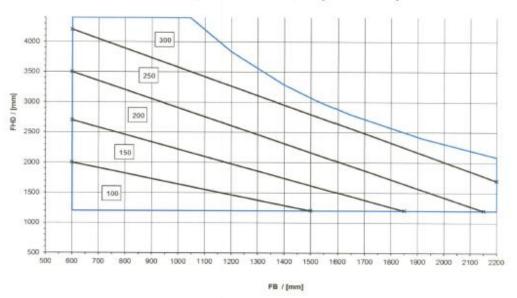


Diagramm 5

Windleitwandhöhe hw.w/ [mm] - Dachkippflügel im SOLB 15°/15° bis 45°/45° [Profilsystem "Schüco AW\$ 57 RO"; Offnungswinkel 60° < α ≤ 90"]

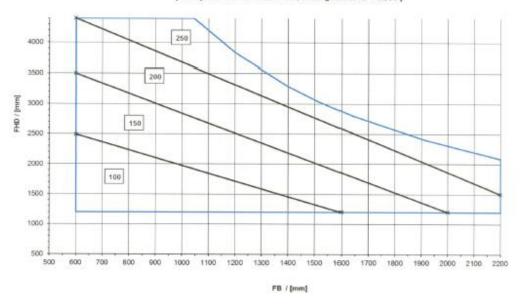


Diagramm 6

Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-213/2011-B

Seite 9 von 9

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im SOLB 15°/15 bis 45°/45° [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Doppelklappe ohne Windleitwand]

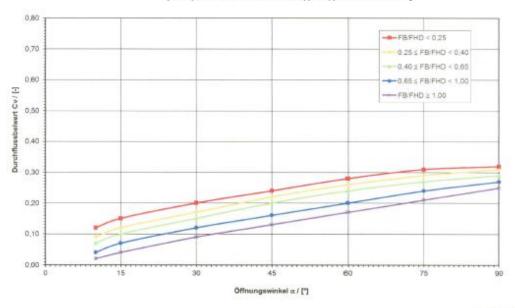
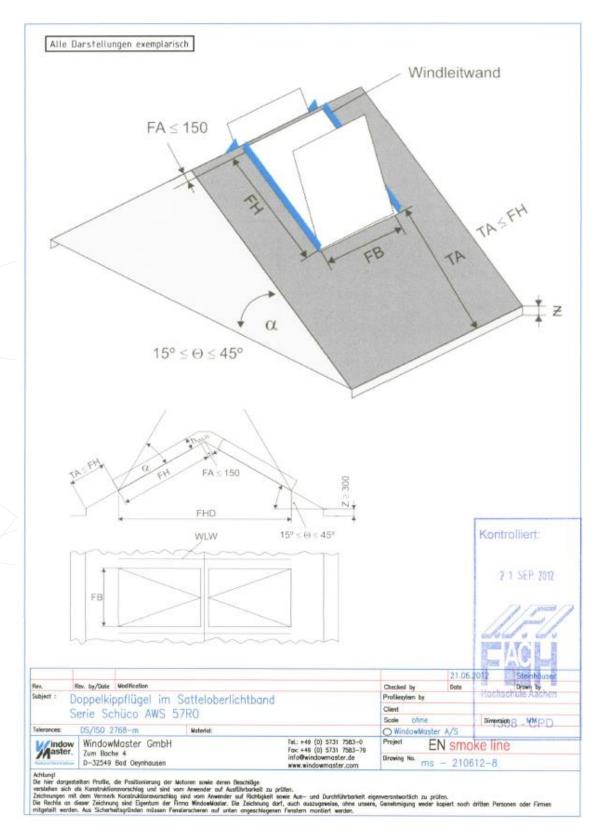


Diagramm 7

Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

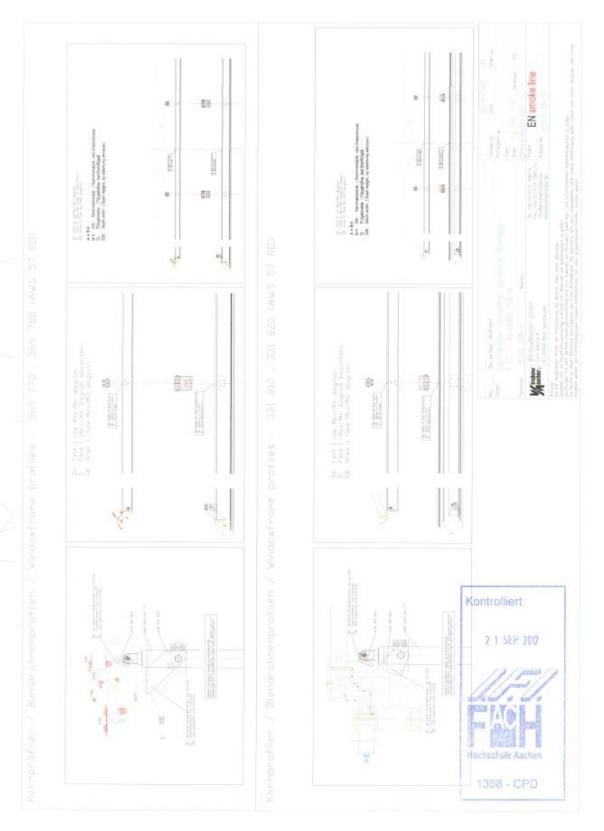
Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



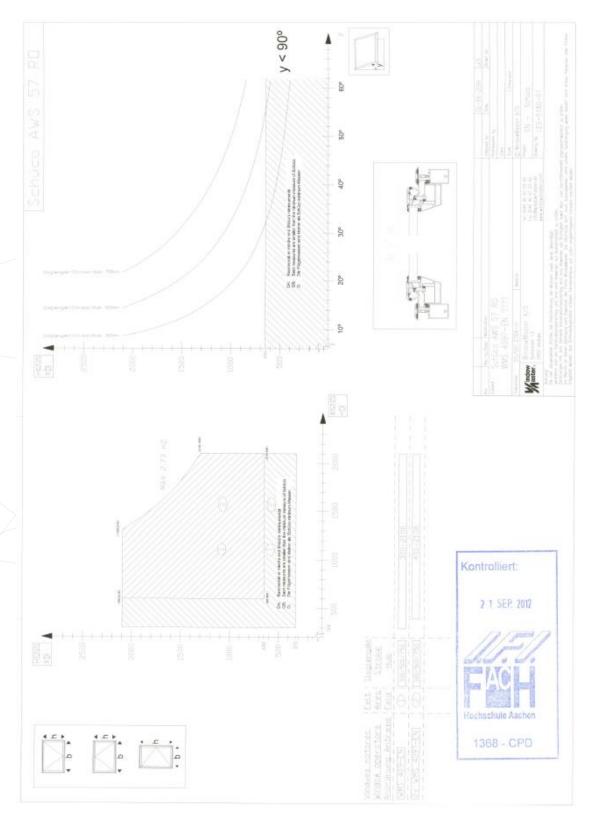


May Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08

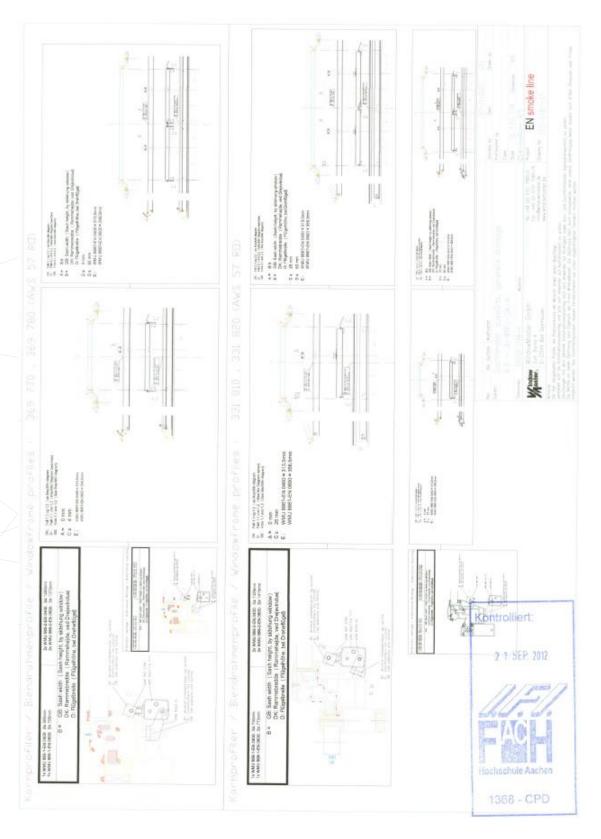




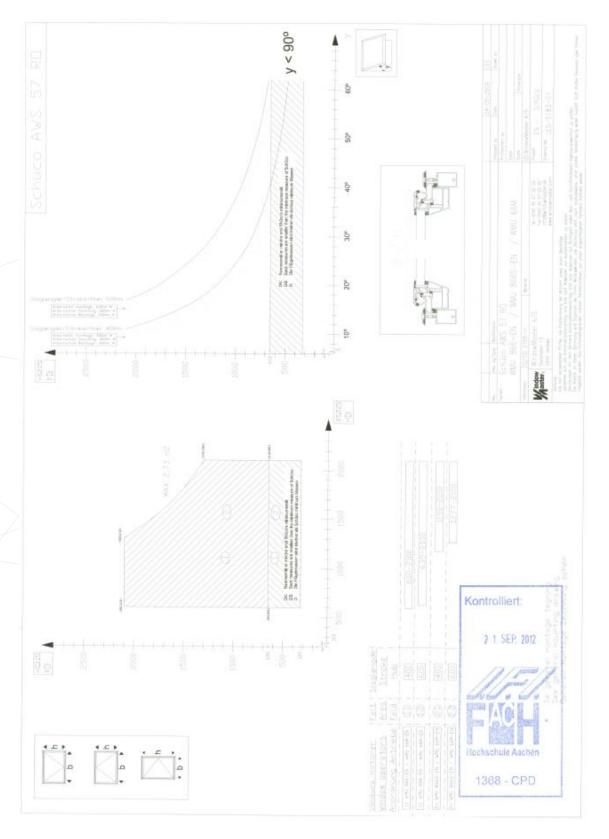




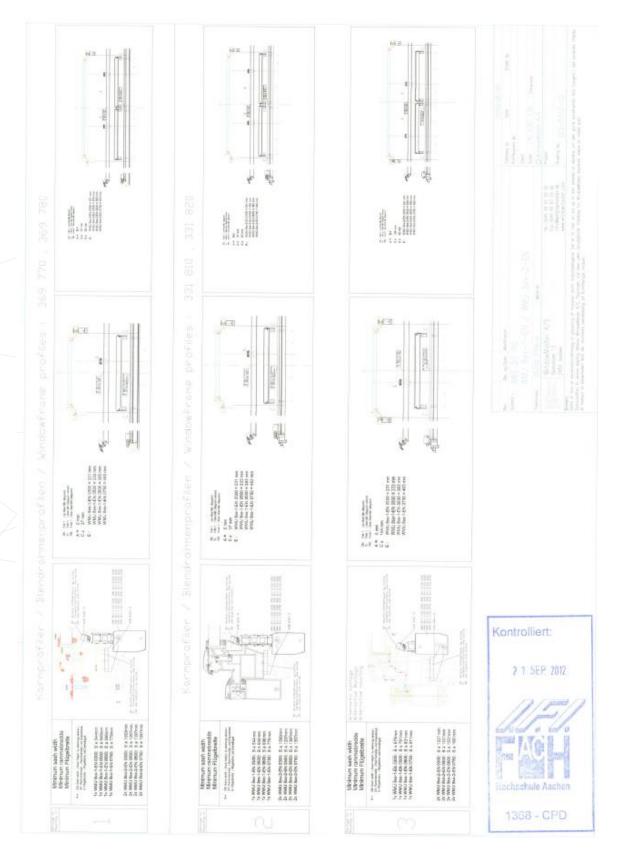




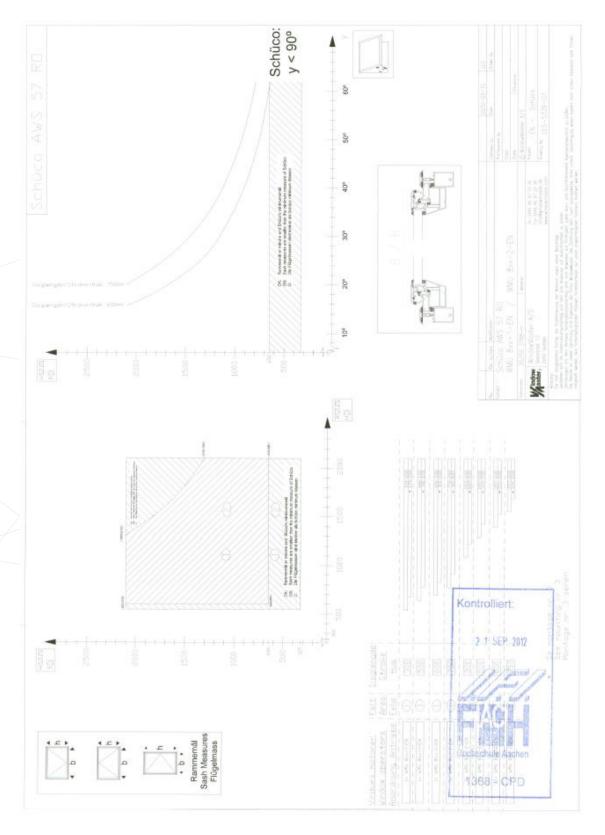




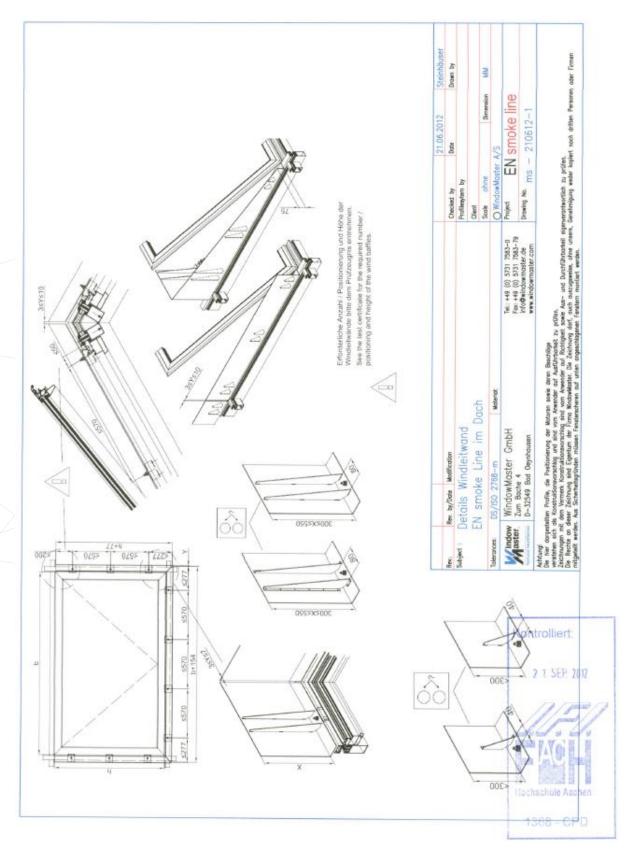






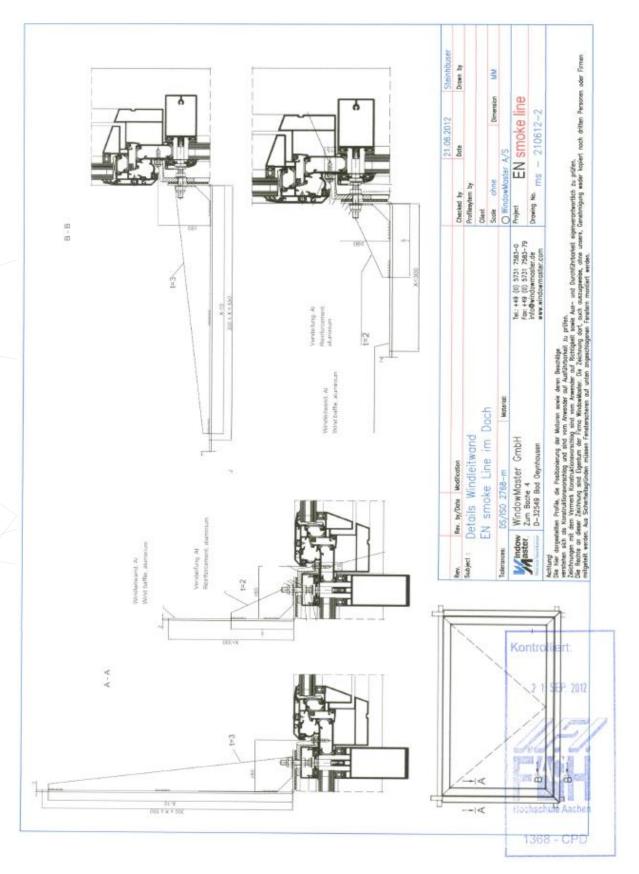






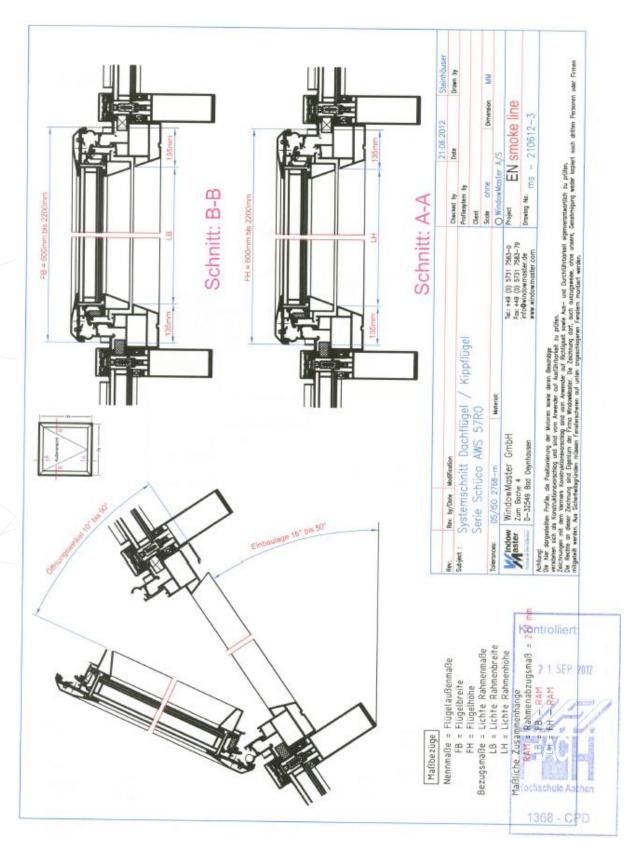
Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Institut an der Fachhochschule Aachen

Natürliche Rauch- und Wärmeabzugsgeräte (NRWG)

Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-214/2011-B I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Welkenrather Straße 120 52074 Aachen

Prüfstellenleiter: Dipl.-Ing. Jorge Gomez

Notifizierte Prüf-, Überwachungsund Zertifizierungsstelle Nr. 1368 nach dem Bauproduktengesetz

Auftraggeber.

WindowMaster A/S Skelstedet 13

2950 Vedbæ k Dänemark

Einzelgerät als Kippflügel bestehend aus dem Aluminiumprofil "AWS 57 RO" der Fa. Schüco

International KG und elektrischen Antrieben

Fa. WindowMaster A/S

Einsatzbereich:

Bezeichnung/Typ:

Pultdach 15° ÷ 50°

Hersteller:

WindowMaster GmbH

Zum Bache 4

32549 Bad Oeynhausen

Deutschland

Prüfung nach (DIN) EN 12101-2: 2003-09

Anmerkung

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Der Prüfbericht darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Gültigkeit

Die Prüfergebnisse gelten nur für die in diesem Bericht genannten Geräte, Geräteausführungen und Einbausituationen.

Geometrische Bezugsfläche: A_v = B_{lichte} · H_{lichte}

Flügelbreite FB = 600 mm ÷ 2200 mm Flügelhöhe FH = 600 mm + 2200 mm

 $A_v = B_{lichte} \cdot H_{lichte} = (FB - 135 \text{ mm}) \cdot (FH - 135 \text{ mm})$

 $A_{v, \text{ max, lichte}} = 2,30 \text{ m}^2$

Aerodynamisch wirksame Öffnungsfläche Aa:

Aa = Cv · Av , siehe Diagramm 1 ÷ 3, 6

Inhalt

Ziel der Prüfung

Probekörper

2.1 Allgemeines

2.2 Probekörperbeschreibung

2.3 Auswahl der Probekörper

Prüfeinrichtung 3

Messtechnik

Prüfverfahren

Prüfergebnisse

6.1 Prüfung ohne Seitenwindeinfluss

6.2 Prüfung mit Seitenwindeinfluss

Zusammenfassung

Aachen, 21.09.2012

Prüfstellenleitung

g. Markus Stiel

Prüfer

Jörg Schmahl

I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Welkenrather Straße 120 52074 Aachen, Deutschland

Geschäftsführung Dipl.-Ing. Bernd Konrath Dr.-Ing. Rolf-Dieter Lieb Tel.: +49 241 879708-0 Fax: +49 241 879708-10 www.ifi-aachen.de

Amtsgericht Aachen HRB 4518

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-214/2011-B

Seite 2 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

1. Ziel der Prüfung

Das Ziel der Prüfung ist Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche nach EN 12101-2, Anhang B.

Probekörper

2.1 Allgemeines

Bezeichnung/Typ: Einzelgerät als Kippflügel bestehend aus dem

Aluminiumprofil "AWS 57 RO" der Fa. Schüco International KG und elektrischen Antrieben

Fa. WindowMaster A/S

Einsatzbereich: Pultdach 15° + 50°

Hersteller des Probekörpers: I.F.I. GmbH

Welkenrather Str. 120

52074 Aachen Deutschland

Auswahl des Probekörpers: Prüfinstitut

2.2 Probekörperbeschreibung

Klappe(n) mit Öffnungswinkel in Funktionsstellung $\alpha = 10^{\circ} \div 90^{\circ}$

Einbau in: Dach
Maßstab: 1:7,5

Maße: FB · FH = (800 mm ÷ 1400 mm) · (800 mm ÷ 1400 mm)

(mit FB = Flügelbreite parallel zu den Scharnieren der Klappe(n)

und FH = Flügelhöhe)

Öffnungsmechanismus:

Art: elektrischer Kettenantrieb

Typ: WMU 8XX-EN Hersteller: WindowMaster

oder

Art: elektrischer Spindelantrieb

Typ: WMS 409-EN Hersteller: WindowMaster

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-214/2011-B

Seite 3 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Details und Materialien: siehe Zeichnungs- und Stücklisten, Tabelle 1:

Zeichnung-/Stückliste Nr.	Beschreibung	Datum
ms - 210612-9	Einzelkippflügel im Pultdach	21.06.2012
LES-5178-01	Dachfenster auswärts, generelle Montage 4.10	07.11.2007
LES-5180-01	Schüco AWS 57 RO WMS 409?-EN ????	02.09.2009
LES-5181-01	Dachfenster auswärts, generelle Montage 4.9	07.11.2007
LES-5183-01	Schüco AWS 57 RO WMU 866-EN	04.09.2009
LES-5310-02	AWS 57 RO WMU 8xx-1-EN / WMU 8xx-2-EN	05.05.2010
LES-5326-01	Schüco AWS 57 RO WMU 8xx-1-EN / WMU 8xx-2-EN	10.03.2010
ms - 210612-1	Details Windleitwand EN smoke Line im Dach	21.06.2012
ms - 210612-2	Details Windleitwand EN smoke Line im Dach	21.06.2012
ms - 210612-3	Systemschn. Dach- / Kippflügel Serie Schüco AWS 57RO	21.06.2012
ms - 210612-5	Exemplarische Antriebsmontage WMU 8XX	21.06.2012

Tabelle 1

2.3 Auswahl der Probekörper

Die Auswahl der Probekörper entspricht den Anforderungen nach EN 12101-2, Anhang B, Abschnitt B.2.3.

3. Prüfeinrichtung

Die verwendete Prüfeinrichtung entspricht der in EN 12101-2, Anhang B, Bild B3 dargestellten.

4. Messtechnik

Zur Prüfung wurden die folgenden Messgeräte verwendet:

Atmosphärischer Druck: Digitales Druckmessgerät, Model 370 (Setra)

Raumtemperatur: Alarm-Thermo-/Hygrometer testo 608-H2

Differenzdruck Beruhigungskammer/Prüfraum: Digitales Druckmessgerät, M 260 (Setra)

Volumenstrom in der Beruhigungskammer: Gill Anemometer (R.M. YOUNG COMPANY)

Geschwindigkeit des Seitenwindes: testo 400, Nr. 0635 9440, mit Flügelrad Ø 60 mm

Prüfverfahren

Es wurde das Prüfverfahren nach Abschnitt B.2.4 der EN 12101-2 angewandt.

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-214/2011-B

Seite 4 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Prüfergebnisse

6.1 Prüfung ohne Seitenwind

Datum der Prüfung:

10.11.2011

Geometrische Bezugsfläche:

 $A_v = 1,12 \text{ m}^2$

Geräteab- messungen [mm · mm] FB · FH	Modellab- messungen [mm · mm] FB · FH	Pultdach [*]	p _{atm} [Pa]	Raumtemp.	Δp _{int} [Pa]	C _{v0}
800 - 1400	107 · 187	15	99202	20,5	30 + 95	0,54 + 0,64
800 · 1400	107 - 187	30	99188	20,6	30 + 98	0,53 + 0,63
800 - 1400	107 - 187	45	99721	18,8	32 + 96	0,51 + 0,61
1400 800	187 - 107	45	99562	17,1	31 + 97	0,46 + 0,59

Tabelle 2

6.2 Prüfung mit Seitenwind

Datum der Prüfung

10.11.2011

Geometrische Bezugsfläche:

 $A_v = 1.12 \text{ m}^2$

Geräteab- messungen [mm - mm] FB - FH	Modellab- messungen [mm · mm] FB · FH	Pultdach [°]	P _{atm} [Pa]	Raumtemp.	Δp _{int} [Pa]	C _{vw}
800 · 1400	107 · 187	15	99202	20,5	-12 ÷ 45	0,13 + 0,23
800 - 1400	107 - 187	30	99188	20,6	-6 ÷ 43	0,19 + 0,31
800 - 1400	107 · 187	45	99721	18,8	-4 + 42	0,16 + 0,26
1400 - 800	187 · 107	45	99562	17,1	-6 ÷ 43	0,25 + 0,33

Tabelle 3

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Offnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-214/2011-B

Seite 5 von 8

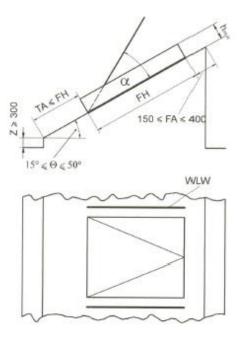
Auftraggeber: WindowMaster A/S

Zusammenfassung

$$A_a = C_v \cdot A_v$$

Der Durchflussbeiwert für Zwischengrößen des Dachneigungswinkels O mit Windleitwand wird wie folgt ermittelt:

Folgende Einbaubedingungen wurden bei den aerodynamischen Prüfungen berücksichtigt:



Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-214/2011-B

Seite 6 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im Pultdach 15° [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Einzelgerät mit Windleitwand]

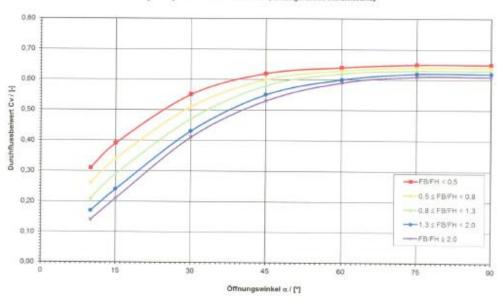


Diagramm 1

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im Pultdach 30" [Profilisystem "Schüco AWS 57 RO"; Einzelgerät mit Windleitwand]

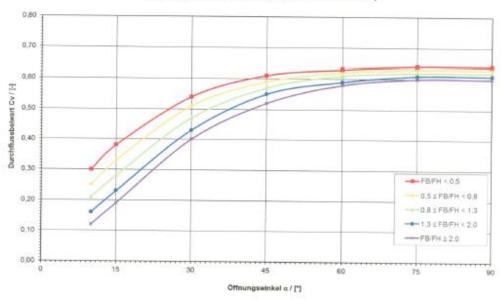


Diagramm 2

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-214/2011-B

Seite 7 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im Pultdach 50° [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Einzelgerät mit Windleitwand]

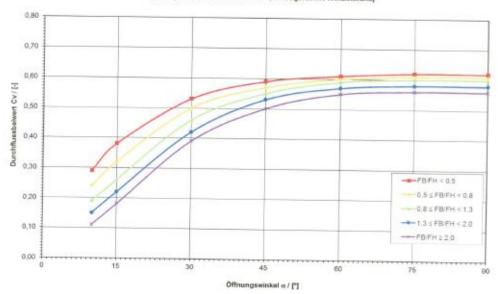


Diagramm 3

Windleitwandhöhe hw.w/ [mm] - Dachkippflügel im Pultdach 15° bis 50° [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Öffnungswinkel 10" ≤ α ≤ 45"]

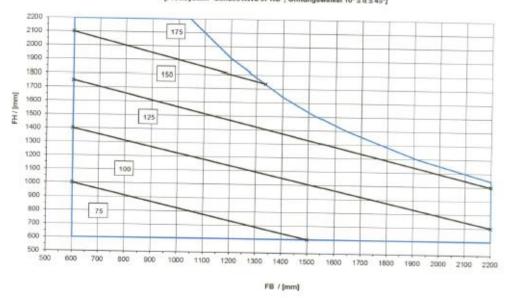


Diagramm 4

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-214/2011-B

Seite 8 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Windleitwandhöhe hw.w/ [mm] - Dachkippflügel im Pultdach 15° bis 50° [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Öffnungswinkel 45° ≤ α ≤ 90"]

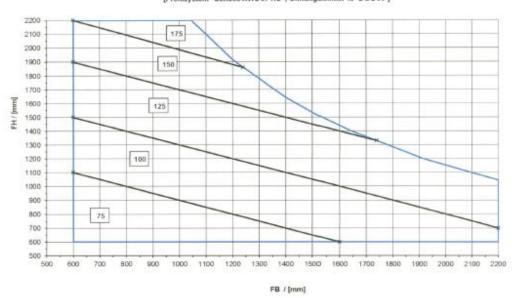


Diagramm 5

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im Pultdach 15° bis 50° [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Einzelgerät ohne Windleitwand]

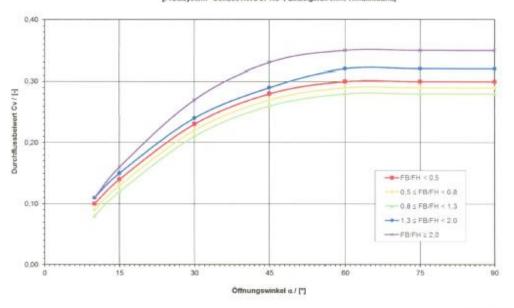
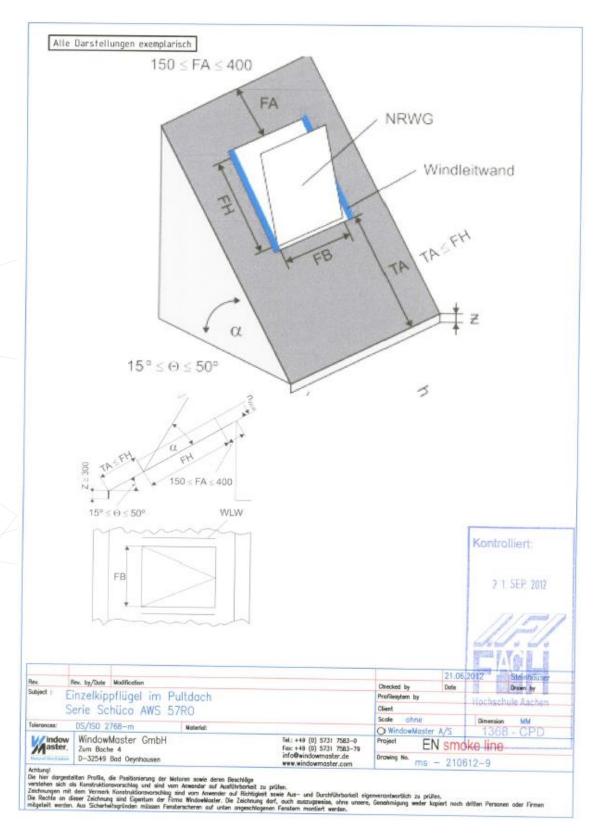


Diagramm 6

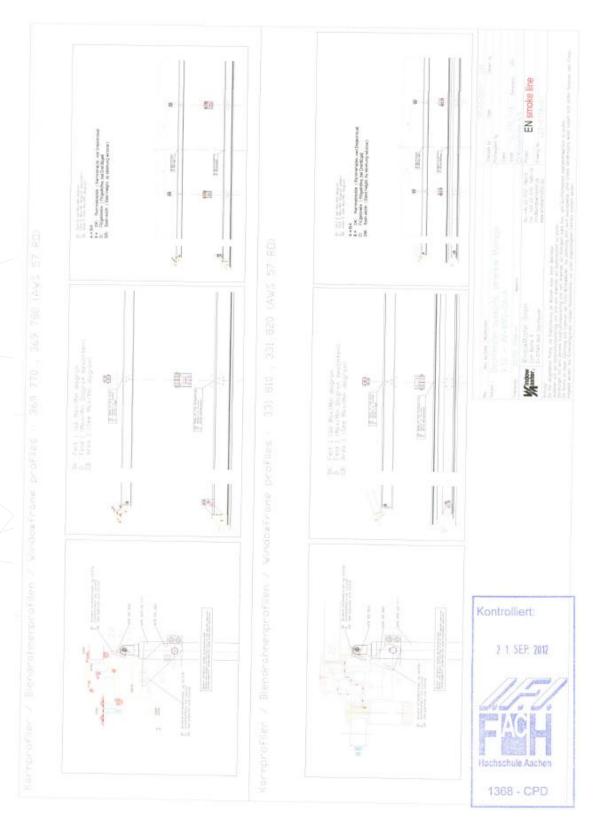
Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08

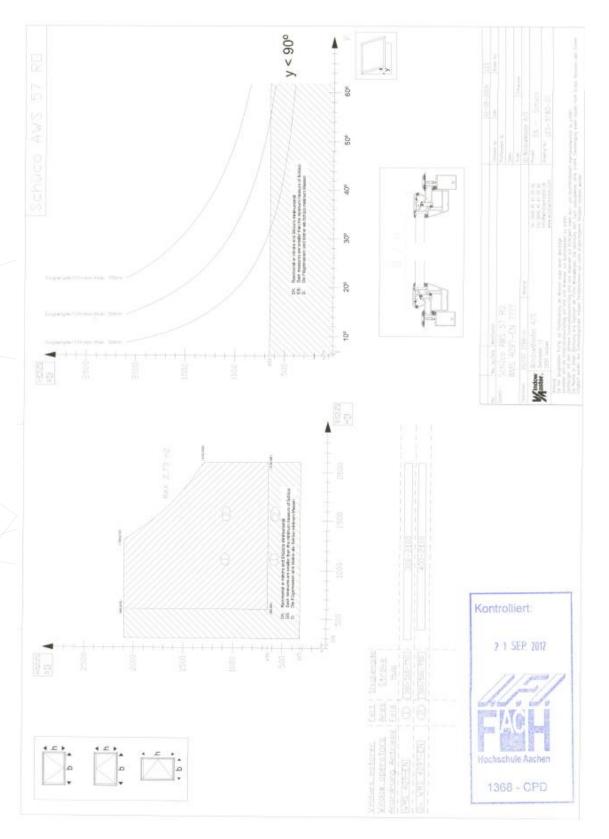






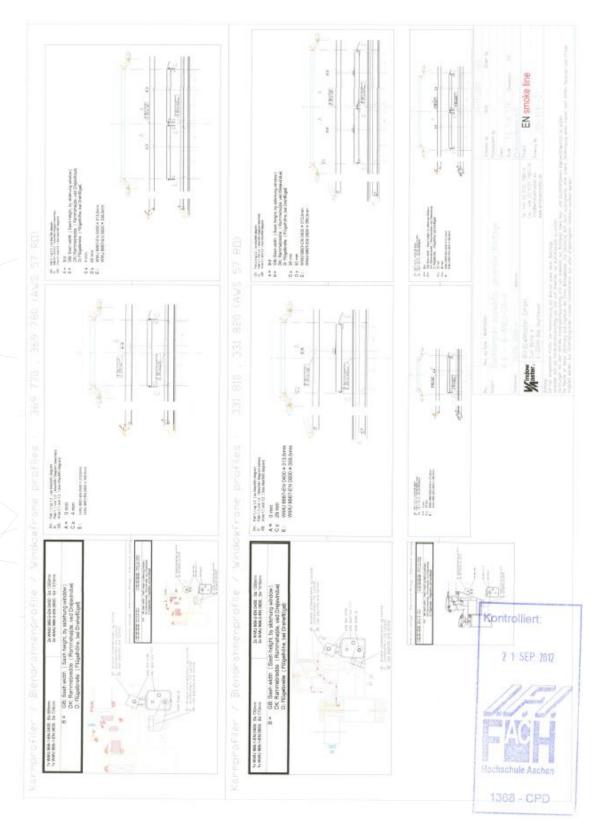






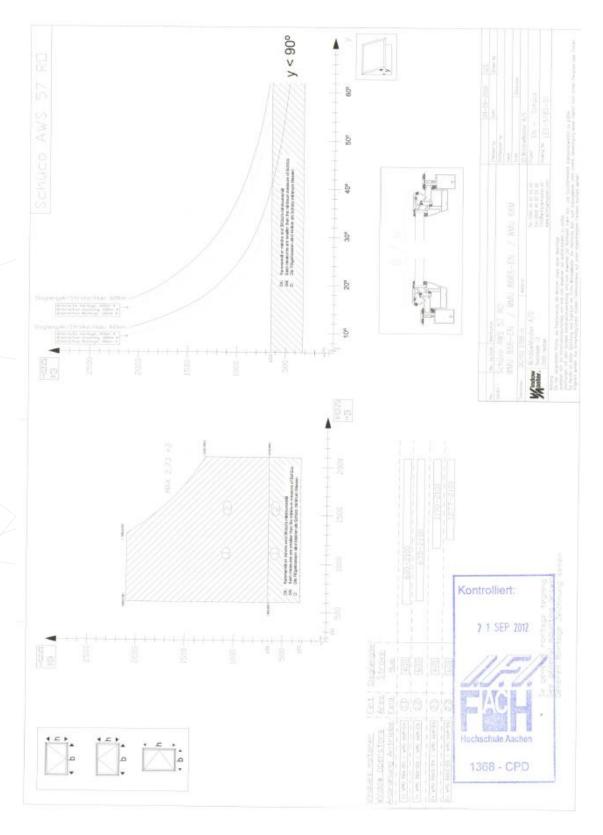
Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





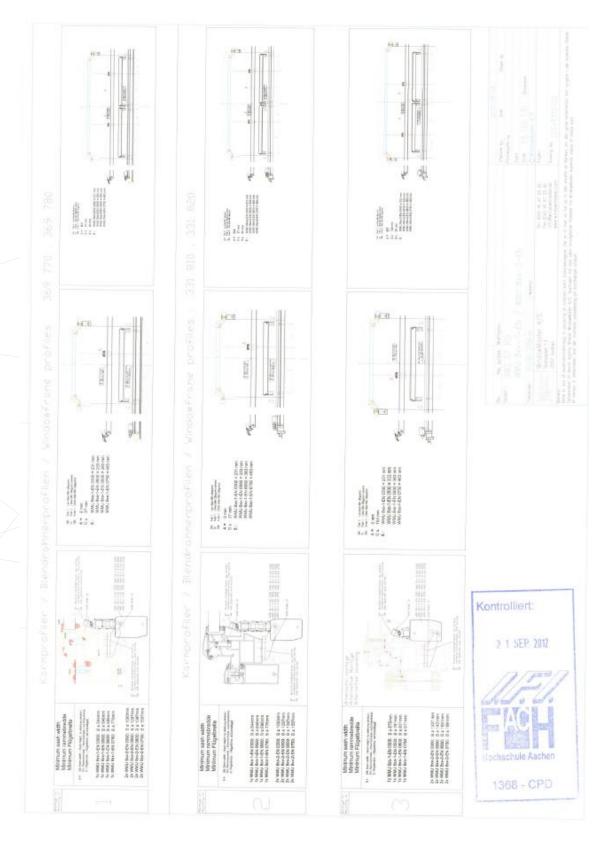
May Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



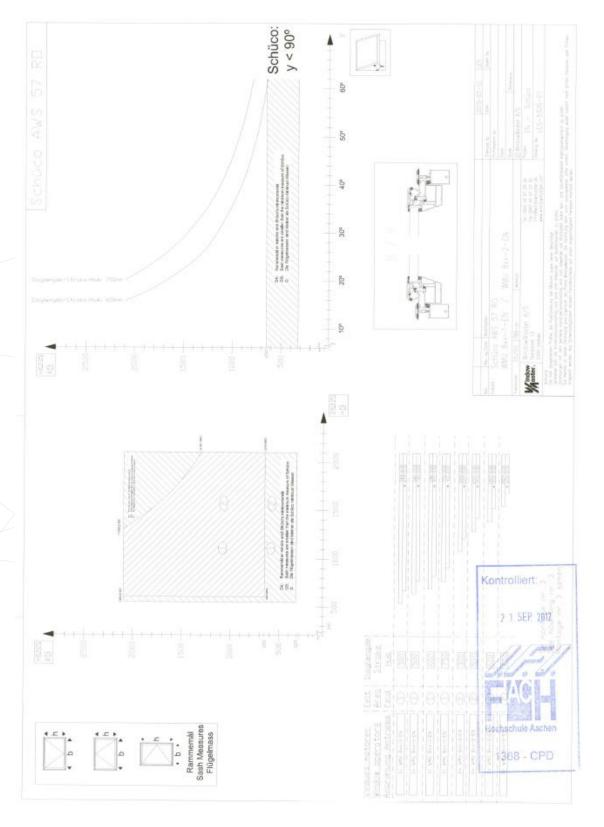


Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08

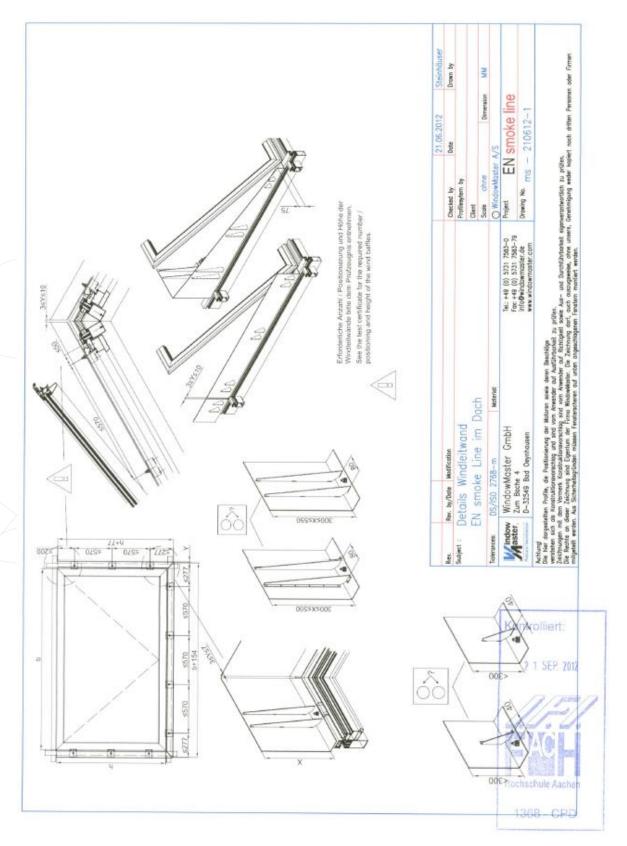






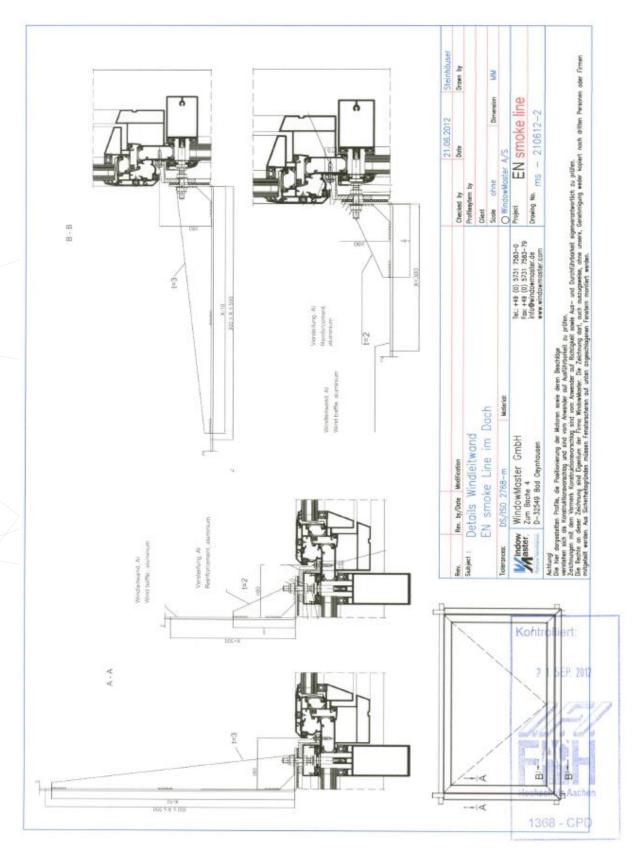






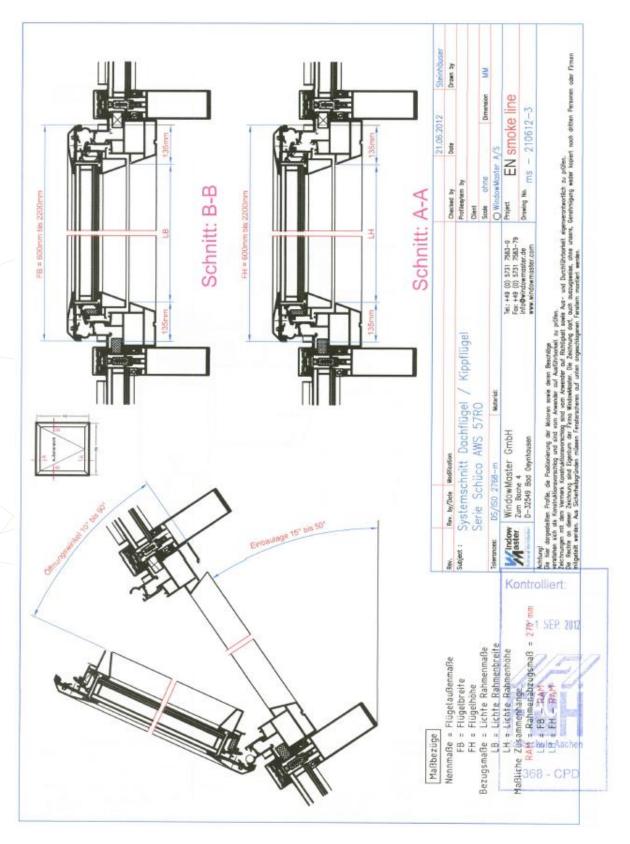
Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Institut an der Fachhochschule Aachen Natürliche Rauch- und Wärmeabzugsgeräte (NRWG)

Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-215/2011-B I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Welkenrather Straße 120 52074 Aachen

Prüfstellenleiter: Dipl.-Ing. Jorge Gomez

Notifizierte Prüf-, Überwachungsund Zertifizierungsstelle Nr. 1368 nach dem Bauproduktengesetz

Auftraggeber:

Bezeichnung/Typ:

WindowMaster A/S

Skelstedet 13 2950 Vedbæ k Dänemark

Einzelgerät als Klappflügel bestehend aus dem

Aluminiumprofil "AWS 57 RO" der Fa. Schüco International KG und elektrischen Antrieben

Fa. WindowMaster A/S

Einsatzbereich: Pultdach 15° + 50°,

Satteldach 15°/15° + 50°/50°, Pultdach 15° + 50° mit angegliedertem Flachdach

Hersteller:

WindowMaster GmbH

Zum Bache 4 32549 Bad Oeynhausen

Deutschland

Prüfung nach (DIN) EN 12101-2: 2003-09

Anmerkung

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Der Prüfbericht darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Gültigkeit

Die Prüfergebnisse gelten nur für die in diesem Bericht genannten Geräte, Geräteausführungen und Einbausituationen.

Inhalt

Probekörper

2.1 Allgemeines

2.2 Probekörperbeschreibung

2.3 Auswahl der Probekörper

Prüfeinrichtung

4. Messtechnik

Prüfverfahren

Prüfergebnisse

6.1 Prüfung ohne Seitenwindeinfluss

6.2 Prüfung mit Seiten-

windeinfluss

Zusammenfassung

Geometrische Bezugsfläche: A_v = B_{lichte} · H_{lichte}

Flügelbreite FB = 600 mm ÷ 2200 mm Flügelhöhe FH = 600 mm ÷ 2200 mm

 $A_v = B_{lichte} \cdot H_{lichte} = (FB - 135 \text{ mm}) \cdot (FH - 135 \text{ mm})$

A_{v. max. lichte} = 2,30 m²

Aerodynamisch wirksame Öffnungsfläche Aa:

Aa = Cv · Av , siehe Diagramm 1 ÷ 3

Aachen, 21.09.2012

Prüfstellenleitung

Prüfer

Jörg Schmahl

Dipl-Ing. Markus Stiel

I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Welkenrather Straße 120 52074 Aachen, Deutschland Geschäftsführung Dipl.-Ing. Bernd Konrath Dr.-Ing. Rolf-Dieter Lieb

Tel.: +49 241 879708-0 Fax: +49 241 879708-10 www.ifi.aachen.de Amtsgericht Aachen HRB 4518

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-215/2011-B

Seite 2 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Ziel der Prüfung

Das Ziel der Prüfung ist Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche nach EN 12101-2, Anhang B.

Probekörper Allgemeines

Bezeichnung/Typ: Einzelgerät als Klappflügel bestehend aus dem

Aluminiumprofil "AWS 57 RO" der Fa. Schüco International KG und elektrischen Antrieben

Fa. WindowMaster A/S

Einsatzbereich: Pultdach 15° + 50°

Satteldach 15°/15° + 50°/50°,

Pultdach 15° + 50° mit angegliedertem Flachdach

Hersteller des Probekörpers: I.F.I. GmbH

Welkenrather Str. 120

52074 Aachen Deutschland

Auswahl des Probekörpers: Prüfinstitut

2.2 Probekörperbeschreibung

Klappe(n) mit Öffnungswinkel in Funktionsstellung $\alpha = 10^{\circ} + 50^{\circ}$

Einbau in: Dach

Maßstab: 1:7,5

Maße: FB · FH = (800 mm ÷ 1800 mm) · (800 mm ÷ 1800 mm)

(mit FB = Flügelbreite parallel zu den Scharnieren der Klappe(n)

und FH = Flügelhöhe)

Öffnungsmechanismus:

Art: elektrischer Kettenantrieb

Typ: WMU 8XX-EN Hersteller: WindowMaster

oder

Art: elektrischer Spindelantrieb

Typ: WMS 409-EN WindowMaster WindowMaster

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-215/2011-B

Seite 3 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Details und Materialien: siehe Zeichnungs- und Stücklisten, Tabelle 1:

Zeichnung-/Stückliste Nr.	Beschreibung	Datum
ms - 210612-12	Einzelklappflügel Serie Schüco AWS 57RO	21.06.2012
LES-5178-01	Dachfenster auswärts, generelle Montage 4.10	07.11.2007
LES-5180-01	Schüco AWS 57 RO WMS 409?-EN ????	02.09.2009
LES-5181-01	Dachfenster auswärts, generelle Montage 4.9	07.11.2007
LES-5183-01	Schüco AWS 57 RO WMU 866-EN	04.09.2009
LES-5310-02	AWS 57 RO WMU 8xx-1-EN / WMU 8xx-2-EN	05.05.2010
LES-5326-01	Schüco AWS 57 RO WMU 8xx-1-EN / WMU 8xx-2-EN	10.03.2010
ms - 210612-1	Details Windleitwand EN smoke Line im Dach	21.06.2012
ms - 210612-2	Details Windleitwand EN smoke Line im Dach	21.06.2012
ms - 210612-4	Systemschn. Dach-/ Klappflügel Serie Schüco AWS 57RO	21.06.2012
ms - 210612-5	Exemplarische Antriebsmontage WMU 8XX	21.06.2012

Tabelle 1

2.3 Auswahl der Probekörper

Die Auswahl der Probekörper entspricht den Anforderungen nach EN 12101-2, Anhang B, Abschnitt B.2.3.

Prüfeinrichtung

Die verwendete Prüfeinrichtung entspricht der in EN 12101-2, Anhang B, Bild B3 dargestellten.

Messtechnik

Zur Prüfung wurden die folgenden Messgeräte verwendet:

Atmosphärischer Druck: Digitales Druckmessgerät, Model 370 (Setra)

Raumtemperatur: Alarm-Thermo-/Hygrometer testo 608-H2

Differenzdruck Beruhigungskammer/Prüfraum: Digitales Druckmessgerät, M 260 (Setra)

Volumenstrom in der Beruhigungskammer: Gill Anemometer (R.M. YOUNG COMPANY)

Geschwindigkeit des Seitenwindes: testo 400, Nr. 0635 9440, mit Flügelrad Ø 60 mm

Prüfverfahren

Es wurde das Prüfverfahren nach Abschnitt B.2.4 der EN 12101-2 angewandt.

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18 issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-215/2011-B

Seite 4 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Prüfergebnisse

6.1 Prüfung ohne Seitenwind

Datum der Prüfung:

15.11.2011

Geometrische Bezugsfläche:

 $A_v = 1,12 \text{ m}^2 \div 2,16 \text{ m}^2$

Geräteab- messungen [mm · mm] FB · FH	Modellab- messungen [mm · mm] FB · FH	Pultdach [°]	P _{atm} [Pa]	Raumtemp.	Δp _{int} [Pa]	C _{v0}	
800 · 1400	107 · 187	15	99521	19,3	30 ÷ 97	0,37 + 0,63	
1400 · 1400	187 · 187	15	99588	17,2	30 + 97	0,28 + 0,63	
1800 · 1200	240 · 160	15	99508	20,0	32 + 99	0,27 ÷ 0,63	
800 · 1400	107 · 187	30	99962	16,2	30 ÷ 96	0,37 ÷ 0,63	
1400 · 1400	187 · 187	30	99815	20,1	33 + 93	0,30 ÷ 0,61	

Tabelle 2

6.2 Prüfung mit Seitenwind

Datum der Prüfung:

15.11.2011

Geometrische Bezugsfläche:

 $A_v = 1,12 \text{ m}^2 \div 2,16 \text{ m}^2$

Geräteab- messungen [mm · mm] FB · FH	Modellab- messungen [mm · mm] FB · FH	Pultdach [°]	P _{atm} [Pa]	Raumtemp.	Δp _{int} [Pa]	C _{vw} [-]
800 - 1400	107 · 187	15	99521	19,3	-3 ÷ 42	0,00 ÷ 0,35
1400 · 1400	187 · 187	15	99588	17,2	-1 ÷ 46	0,16 ÷ 0,00
1800 · 1200	240 · 160	15	99508	20,0	-2 ÷ 41	0,20 ÷ 0,00
800 - 1400	107 · 187	30	99962	16,2	-4 ÷ 44	0,13 ÷ 0,00
1400 · 1400	187 · 187	30	99815	20,1	-4 ÷ 42	$0,25 \div 0,00$

Tabelle 3

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prufbericht Nr. 1368-CPD-P-215/2011-B

Seite 5 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

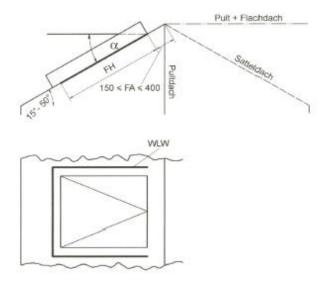
7. Zusammenfassung

$$A_a = C_v \cdot A_v$$

Der Durchflussbeiwert für Zwischengrößen des Dachneigungswinkels ⊝ mit Windleitwand wird wie folgt ermittelt

$$\begin{array}{lll} \text{Für } 15^{\circ} \leq \Theta < 30^{\circ} \text{ gilt} & \left(C_{V\Theta = 15^{\circ}} - C_{V\Theta = 30^{\circ}} \right) / \ 15 = k & \rightarrow & C_{V\Theta} = C_{V\Theta = 30^{\circ}} + \left(k \cdot \Delta\Theta \right); \ \Delta\Theta = 30^{\circ} - \Theta \\ \text{Für } 30^{\circ} \leq \Theta \leq 50^{\circ} \text{ gilt} & \left(C_{V\Theta = 30^{\circ}} - C_{V\Theta = 50^{\circ}} \right) / \ 20 = k & \rightarrow & C_{V\Theta} = C_{V\Theta = 50^{\circ}} + \left(k \cdot \Delta\Theta \right); \ \Delta\Theta = 50^{\circ} - \Theta \\ \end{array}$$

Folgende Einbaubedingungen wurden bei den aerodynamischen Prüfungen berücksichtigt:



Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-215/2011-B

Seite 6 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

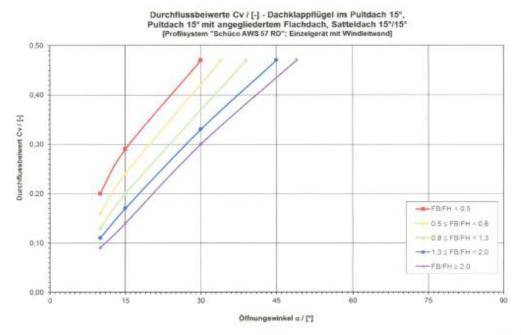


Diagramm 1

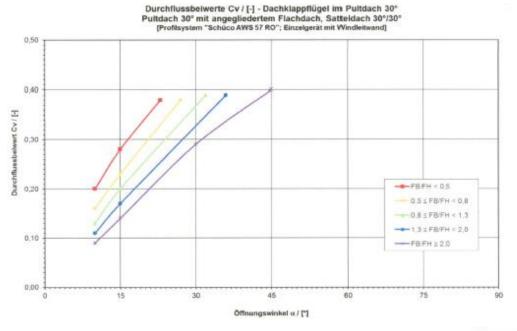


Diagramm 2

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-215/2011-B

Seite 7 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

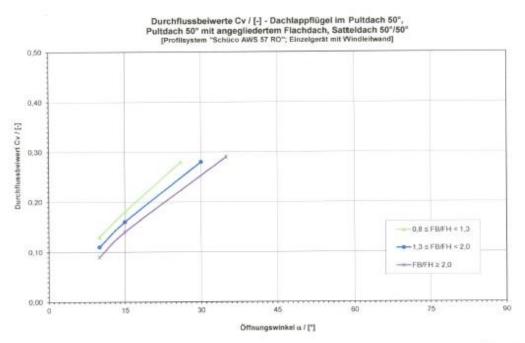


Diagramm 3

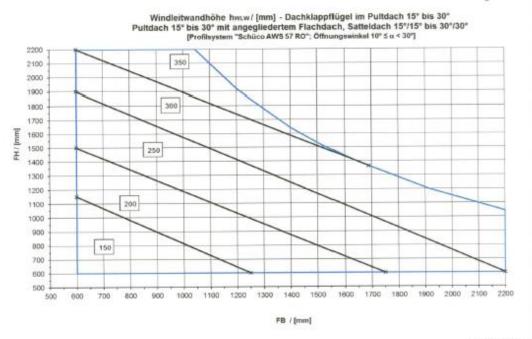


Diagramm 4

Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-215/2011-B

Seite 8 von 8

Auftraggeber: WindowMaster A/S

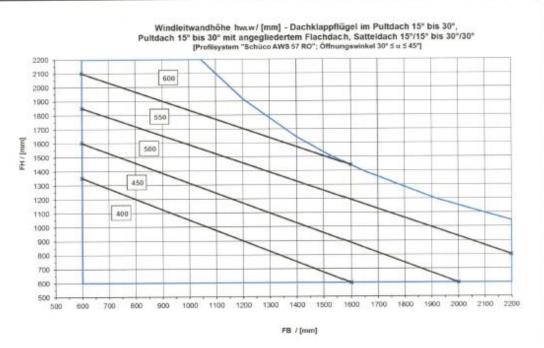


Diagramm 5

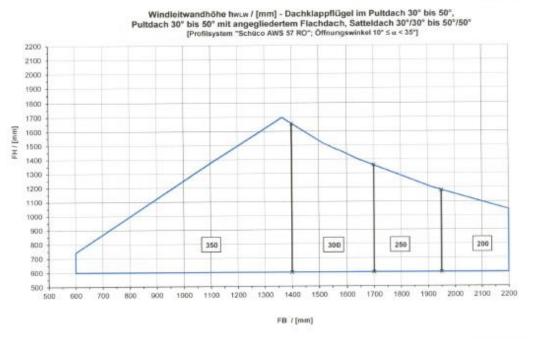
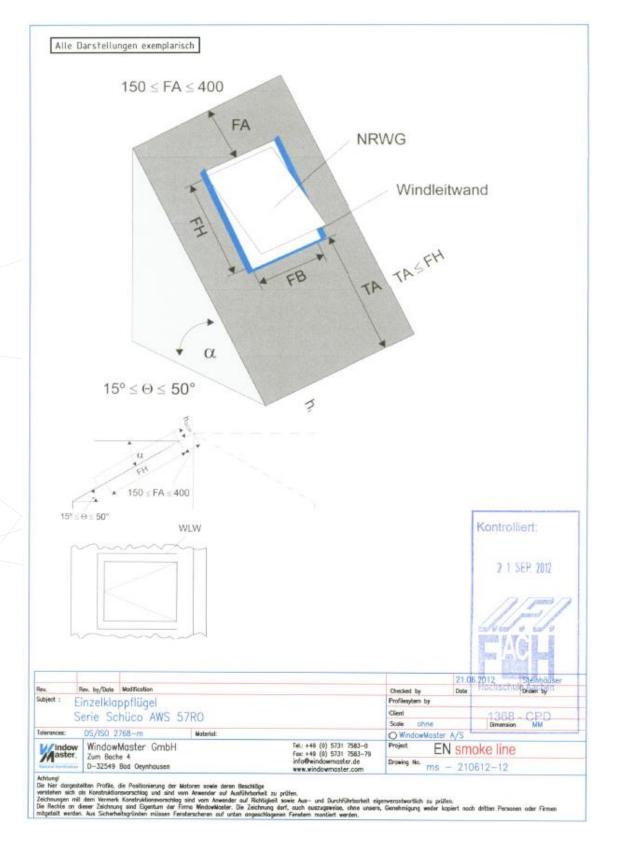


Diagramm 6

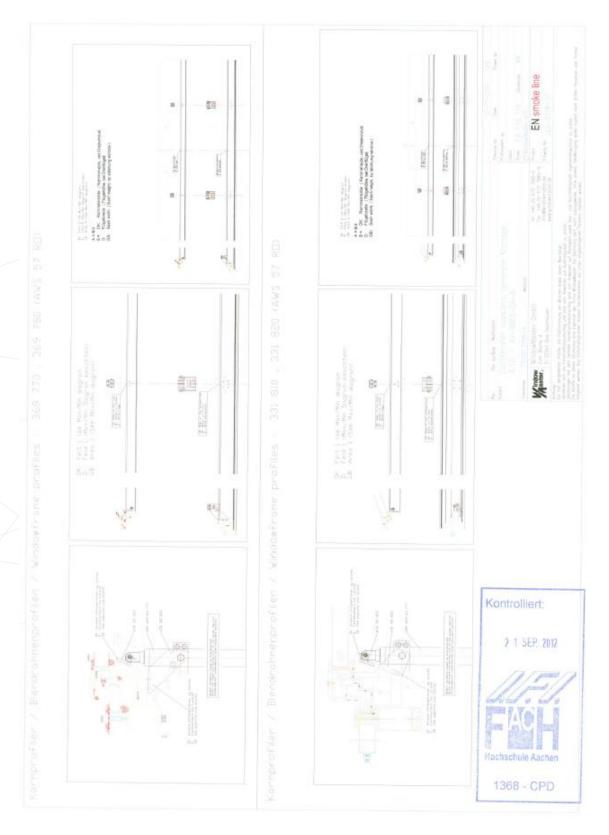
Dieser Prüfbericht besteht aus 8 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



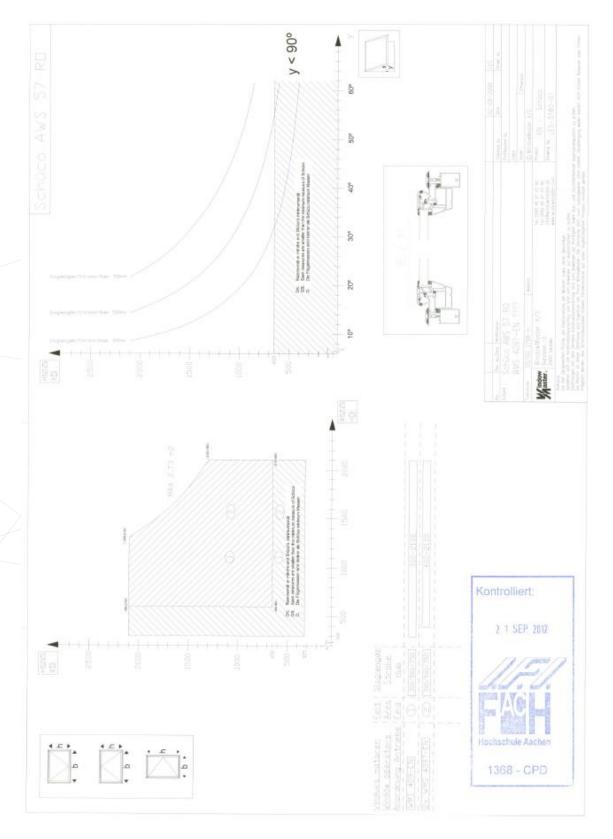






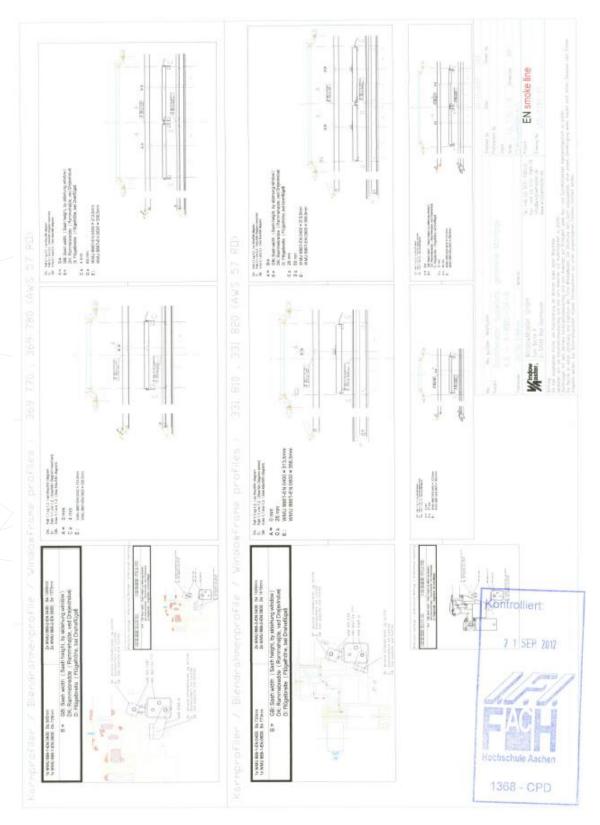
May Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



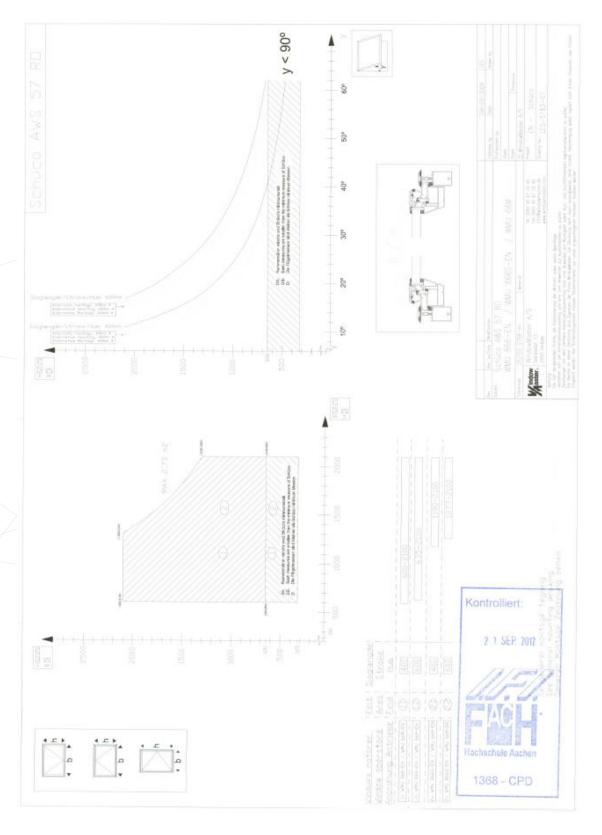


Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08

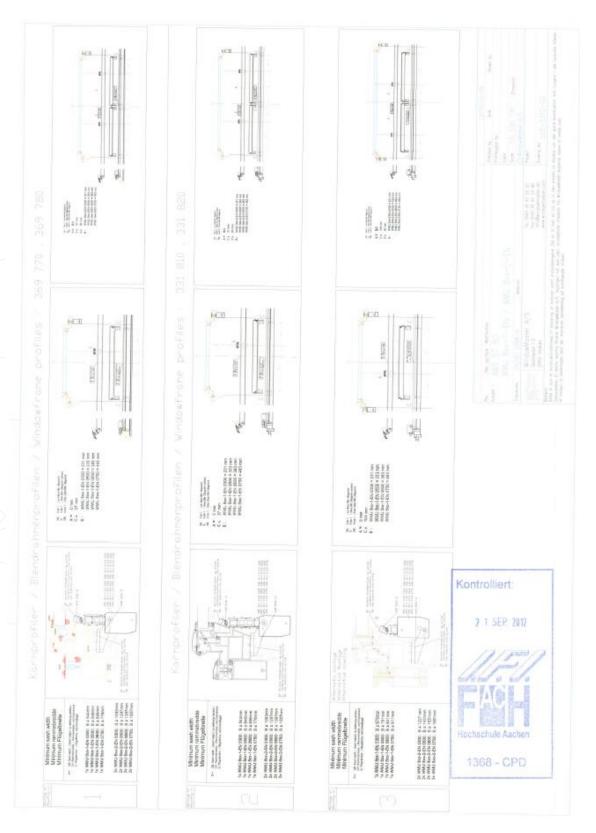






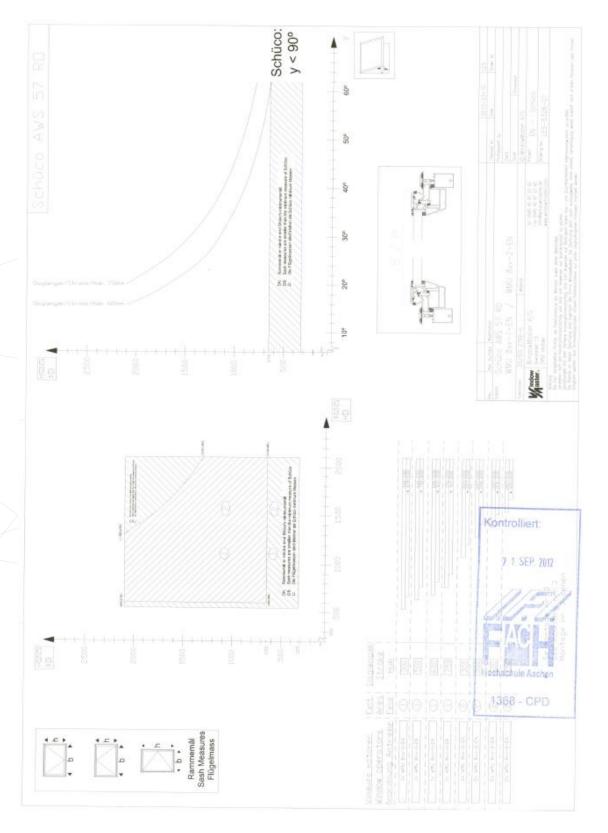




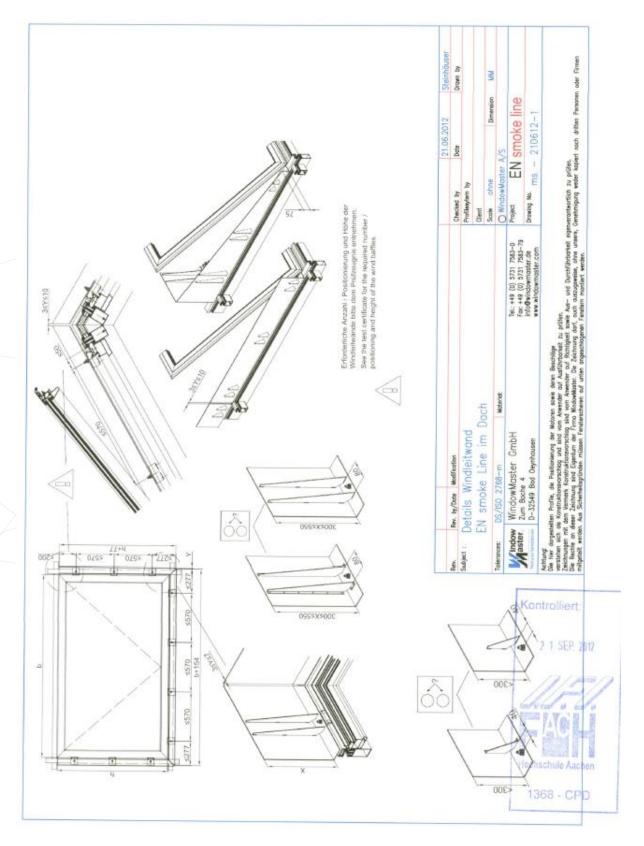


Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



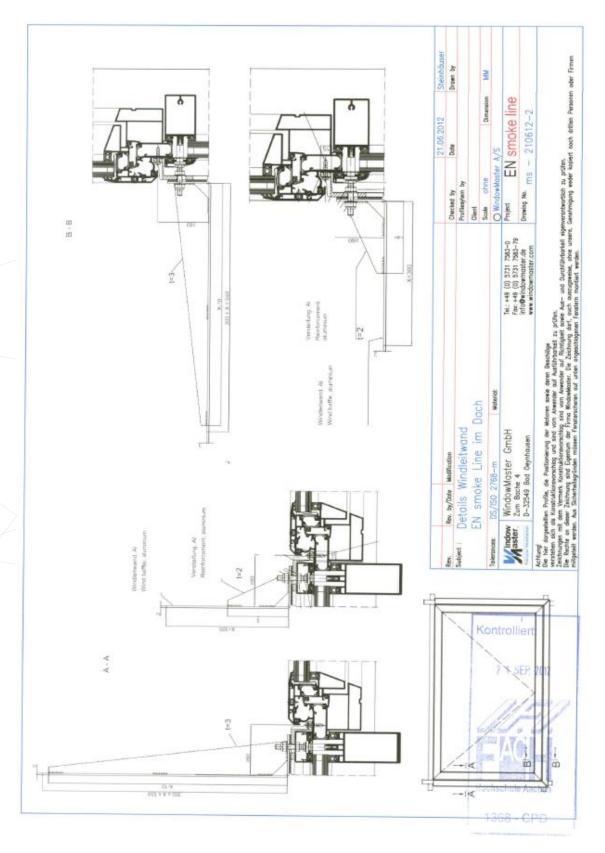






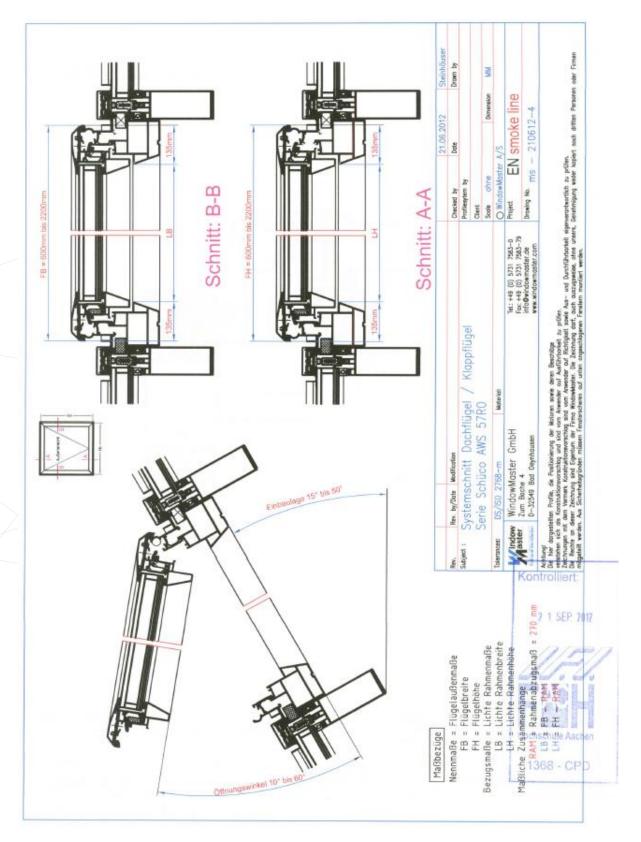
Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Institut an der Fachhochschule Aachen

Natürliche Rauch- und Wärmeabzugsgeräte (NRWG)

Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-216/2011-B

LF.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Welkenrather Straße 120 52074 Aachen

Prüfstellenleiter: Dipl.-Ing. Jorge Gomez

Notifizierte Prüf-, Überwachungsund Zertifizierungsstelle Nr. 1368 nach dem Bauproduktengesetz

Auftraggeber:

WindowMaster A/S

Skelstedet 13 2950 Vedbæ k Dänemark

Bezeichnung/Typ:

Einzelgerät als Kippflügel bestehend aus dem Aluminiumprofil "AWS 57 RO" der Fa. Schüco International KG und elektrischen Antrieben

Fa. WindowMaster A/S

Einsatzbereich:

Pultdach 15° + 50° mit angegliedertem Flachdach

Hersteller:

WindowMaster GmbH

Zum Bache 4

32549 Bad Oeynhausen

Deutschland

Prüfung nach (DIN) EN 12101-2: 2003-09

Anmerkung

Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Der Prüfbericht darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Gültigkeit

Die Prüfergebnisse gelten nur für die in diesem Bericht genannten Geräte, Geräteausführungen und Einbausituationen.

Geometrische Bezugsfläche: A_v = B_{lichte} · H_{lichte}

Aerodynamisch wirksame Öffnungsfläche Aa:

Flügelbreite FB = 600 mm ÷ 2200 mm Flügelhöhe FH = 600 mm + 2200 mm

 $A_v = B_{lichte} \cdot H_{lichte} = (FB - 135 \text{ mm}) \cdot (FH - 135 \text{ mm})$

 $A_{v. max. lighte} = 2,30 \text{ m}^2$

Inhalt

Ziel der Prüfung

Probekörper

2.1 Allgemeines

2.2 Probekörperbeschreibung

2.3 Auswahl der Probekörper

3. Prüfeinrichtung

Messtechnik

Prüfverfahren

Prüfergebnisse

6.1 Prüfung ohne Seitenwindeinfluss

6.2 Prüfung mit Seitenwindeinfluss

Zusammenfassung

Aachen, 21.02.2012

Prüfstellenleitung

Prüfer

Aa = Cv · Av , siehe Diagramm 1 ÷ 3

Jörg Schmahl

Dipl Ang. Markus Stiel

Tel: +49 241 879708-0 Fax: +49 241 879708-10

Amtsgericht Aachen HRB 4518

I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Welkenrather Straße 120 52074 Aachen, Deutschland

Geschäftsführung DipL-Ing. Bernd Konrath Dr.-Ing. Rolf-Dieter Lieb





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-216/2011-B

Seite 2 von 9

Auftraggeber: WindowMaster A/S

1. Ziel der Prüfung

Das Ziel der Prüfung ist Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche nach EN 12101-2, Anhang B.

Probekörper

2.1 Allgemeines

Einzelgerät als Kippflügel bestehend aus dem Bezeichnung/Typ:

Aluminiumprofil "AWS 57 RO" der Fa. Schüco International KG und elektrischen Antrieben

Fa. WindowMaster A/S

Pultdach 15° + 50° mit Einsatzbereich:

angegliedertem Flachdach

Hersteller des Probekörpers: I.F.I. GmbH

Welkenrather Str. 120

52074 Aachen Deutschland

Auswahl des Probekörpers:

Prüfinstitut

Probekörperbeschreibung

Klappe(n) mit Öffnungswinkel

in Funktionsstellung

 $\alpha = 10^{\circ} + 90^{\circ}$

Einbau in:

Dach

Maßstab:

1:7.5

Maße:

FB · FH = (800 mm ÷ 1400 mm) · (800 mm ÷ 1400 mm)

(mit FB = Breite parallel zu den Scharnieren der Klappe(n)

und FH = Höhe)

Öffnungsmechanismus:

Art:

elektrischer Kettenantrieb

Typ: Hersteller: WMU 8XX-EN WindowMaster

oder

Art:

elektrischer Spindelantrieb

Typ:

WMS 409-EN

Hersteller,

WindowMaster

Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-216/2011-B

Seite 3 von 9

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Details und Materialien: siehe Zeichnungs- und Stücklisten, Tabelle 1:

Zeichnung-/Stückliste Nr.	Beschreibung	Datum
ms - 210612-10	Einzelkippflügel im Pultdach mit Flachdach	21.06.2012
LES-5178-01	Dachfenster auswärts, generelle Montage 4.10	07.11.2007
LES-5180-01	Schüco AWS 57 RO WMS 409?-EN ????	02.09.2009
LES-5181-01	Dachfenster auswärts, generelle Montage 4.9	07.11.2007
LES-5183-01	Schüco AWS 57 RO WMU 866-EN	04.09.2009
LES-5310-02	AWS 57 RO WMU 8xx-1-EN / WMU 8xx-2-EN	05.05.2010
LES-5326-01	Schüco AWS 57 RO WMU 8xx-1-EN / WMU 8xx-2-EN	10.03.2010
ms - 210612-1	Details Windleitwand EN smoke Line im Dach	21.06.2012
ms - 210612-2	Details Windleitwand EN smoke Line im Dach	21.06.2012
ms - 210612-3	Systemschn. Dach- / Kippflügel Serie Schüco AWS 57RO	21.06.2012
ms - 210612-5	Exemplarische Antriebsmontage WMU 8XX	21.06.2012

Tabelle 1

2.3 Auswahl der Probekörper

Die Auswahl der Probekörper entspricht den Anforderungen nach EN 12101-2, Anhang B, Abschnitt B.2.3.

Prüfeinrichtung

Die verwendete Prüfeinrichtung entspricht der in EN 12101-2, Anhang B, Bild B3 dargestellten.

Messtechnik

Zur Prüfung wurden die folgenden Messgeräte verwendet:

Atmosphärischer Druck: Digitales Druckmessgerät, Model 370 (Setra)

Raumtemperatur: Alarm-Thermo-/Hygrometer testo 608-H2

Differenzdruck Beruhigungskammer/Prüfraum: Digitales Druckmessgerät, M 260 (Setra)

Volumenstrom in der Beruhigungskammer: Gill Anemometer (R.M. YOUNG COMPANY)

Geschwindigkeit des Seitenwindes: testo 400, Nr. 0635 9440, mit Flügelrad Ø 60 mm

Prüfverfahren

Es wurde das Prüfverfahren nach Abschnitt B.2.4 der EN 12101-2 angewandt.

Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-216/2011-B

Seite 4 von 9

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Prüfergebnisse

6.1 Prüfung ohne Seitenwind

Datum der Prüfung:

10.11.2011

Geometrische Bezugsfläche:

 $A_v = 1,12 \text{ m}^2$

Geräteab- messungen [mm · mm] FB · FH	Modellab- messungen [mm · mm] FB · FH	Pultdach [°]	p _{atm} [Pa]	Raumtemp.	Δp _{int} [Pa]	C _{v0}
800 · 1400	107 · 187	15	99202	20,5	30 ÷ 95	0,39 ÷ 0,64
800 · 1400	107 · 187	30	99188	20,6	30 + 98	0,29 + 0,63
800 · 1400	107 · 187	45	99721	18,8	32 ÷ 96	0,22 + 0,61
1400 · 800	187 · 107	45	99562	17,1	31 ÷ 97	0,53 ÷ 0,63

Tabelle 2

6.2 Prüfung mit Seitenwind

Datum der Prüfung:

10.11.2011

Geometrische Bezugsfläche:

 $A_v = 1,12 \text{ m}^2$

Geräteab- messungen [mm · mm] FB · FH	Modellab- messungen [mm · mm] FB · FH	Pultdach [°]	P _{atm} [Pa]	Raumtemp.	Δp _{int} [Pa]	C _{vw}
800 - 1400	107 · 187	15	99202	20,5	-12 ÷ 45	0,13 ÷ 0,30
800 - 1400	107 · 187	30	99188	20,6	-6 ÷ 43	0,11 ÷ 0,28
800 - 1400	107 · 187	45	99721	18,8	-4 ÷ 42	0,14 ÷ 0,32
1400 · 800	187 · 107	45	99562	17.1	-6 ÷ 43	0.19 ÷ 0.33

Tabelle 3

Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-216/2011-B

Seite 5 von 9

Auftraggeber: WindowMaster A/S

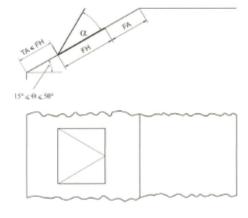
7. Zusammenfassung

$$A_a = C_v \cdot A_v$$

Der Durchflussbeiwert für Zwischengrößen des Dachneigungswinkels O ohne Windleitwand wird wie folgt ermittelt:

$$\begin{array}{lll} F\ddot{u}r~15^{\circ} \leq \Theta < 30^{\circ}~gilt & \left(C_{V\Theta=30^{\circ}} - C_{V\Theta=15^{\circ}}\right)/~15 = k & \rightarrow & C_{V\Theta} = C_{V\Theta=15^{\circ}} + (k \cdot \Delta\Theta); ~\Delta\Theta = \Theta - 15^{\circ} \\ F\ddot{u}r~30^{\circ} \leq \Theta \leq 50^{\circ}~gilt & \left(C_{V\Theta=30^{\circ}} - C_{V\Theta=50^{\circ}}\right)/~20 = k & \rightarrow & C_{V\Theta} = C_{V\Theta=50^{\circ}} + (k \cdot \Delta\Theta); ~\Delta\Theta = 50^{\circ} - \Theta \end{array}$$

Folgende Einbaubedingungen wurden bei den aerodynamischen Prüfungen berücksichtigt:



Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-216/2011-B

Seite 6 von 9

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im Pultdach 15° mit angegliedertem Flachdach [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Einzelgerät ohne Windleitwand]

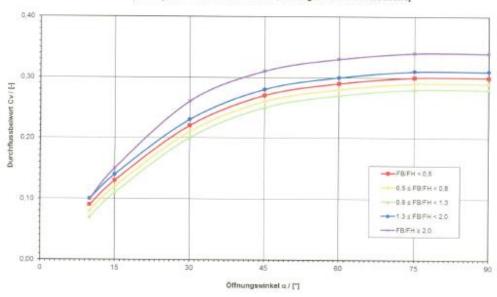


Diagramm 1

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im Pultdach 30° mit angegliedertem Fachdach [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Einzelgerät ohne Windleitwand]

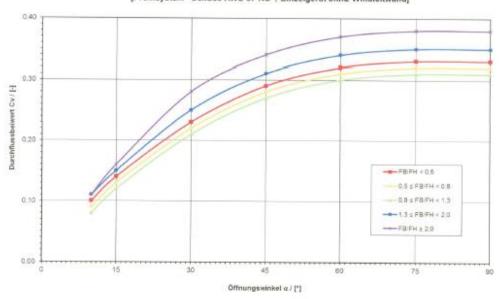


Diagramm 2

Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-216/2011-B

Seite 7 von 9

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im Pultdach 50° mit; angegliedertem Flachdach [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Einzelgerät ohne Windleitwand]

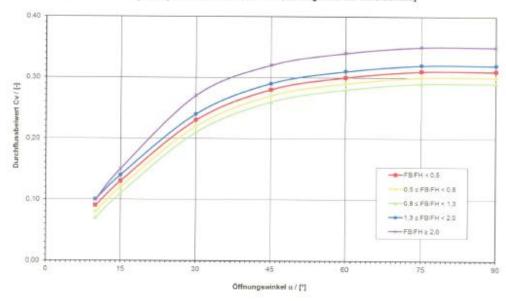


Diagramm 3

Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-216/2011-B

Seite 8 von 9

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Einsetzbare Flügelgröße in Abhängigkeit der Flügelgröße FH und des Öffnungswinkels α:

		hneig	ung	. 13	Sec.	_ 00	in from t	1 800	
FA	FH						nkel		
[mm]	[mm]	10	15	20	25	30	35	40	45 ÷ 90
500	600	10000							
500	700								
500	800								
500	900								
500	1000								
500	1100					-			
500	1200								
500	1300								
500	1400								
500	1500								
500	1600								
500	1700								
500	1800								
500	1900								
500	2000								
500	2100								
500	2200								
1000	600								
1000	700				100				
1000	800	100							
1000	900								
1000	1000								
1000	1100								
1000	1200		100						
1000	1300	1							
1000	1400	100							
1000	1500								
1000	1600								
1000	1700	-							
1000	1800								
1000	1900								
1000	2000	1							
1000	2100								
1000	2200	-	+	1					

Tabelle 4

Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-216/2011-B

Seite 9 von 9

Auftraggeber: WindowMaster A/S

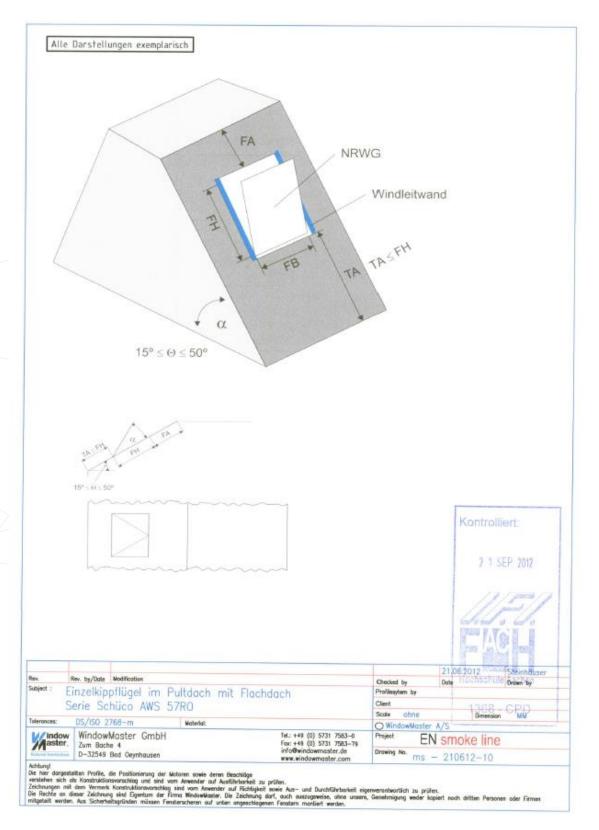
FA	FH	hneig	-	-	Öffnur	naswi	nkel	a / Pi	10
[mm]	[mm]	10	15	20	25	30	35	40	45 + 90
500	600								
500	700								
500	800								
500	900	1		7 -					
500	1000								
500	1100	FE 33							13
500	1200	E							
500	1300	000							6
500	1400								
500	1500								
500	1600	150							
500	1700			9	7				
500	1800	18.00							
500	1900								7
500	2000								
500	2100								
500	2200								
1000	600	100		100	THE STREET	10.00	1	1000	The same
1000	700				-	4		4	1
1000	800	11000		8.1					-
1000	900	SEL		4					Acres 1
1000	1000	1000				7	1000	17	
1000	1100	1		4.1	-				4
1000	1200			1					
1000	1300						-		
1000	1400	100							
1000	1500	0.00			4				
1000	1600								
1000	1700								
1000	1800	THE REAL PROPERTY.							
1000	1900		-						
1000	2000								
1000	2100	2						2	
1000	2200								

Tabelle 5

Dieser Prüfbericht besteht aus 9 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

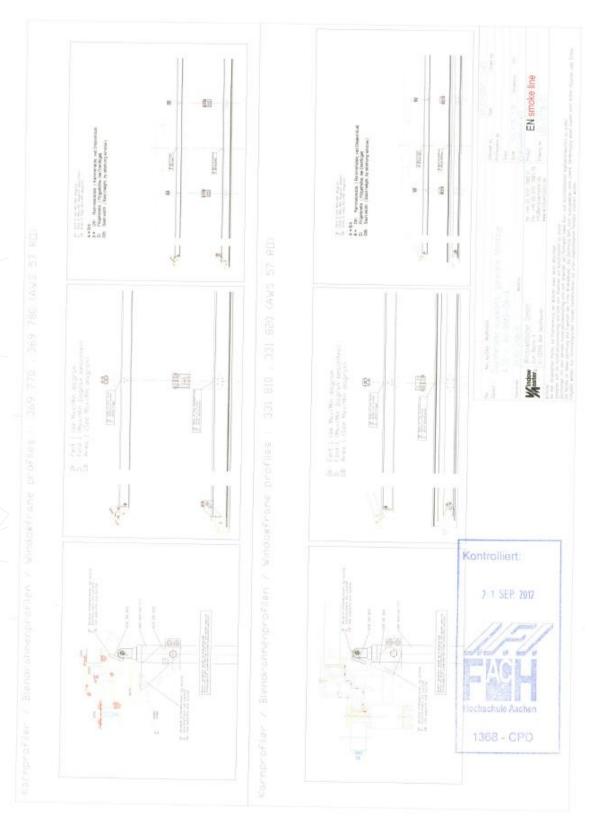
Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Marxin Certificate 0402-CPR-SC0858-18 issue 1 | 2019-05-08



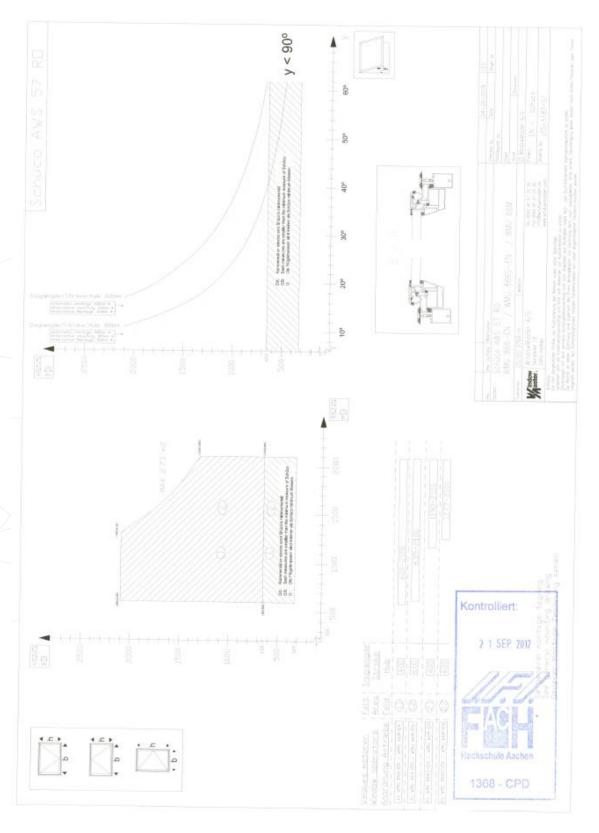


Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



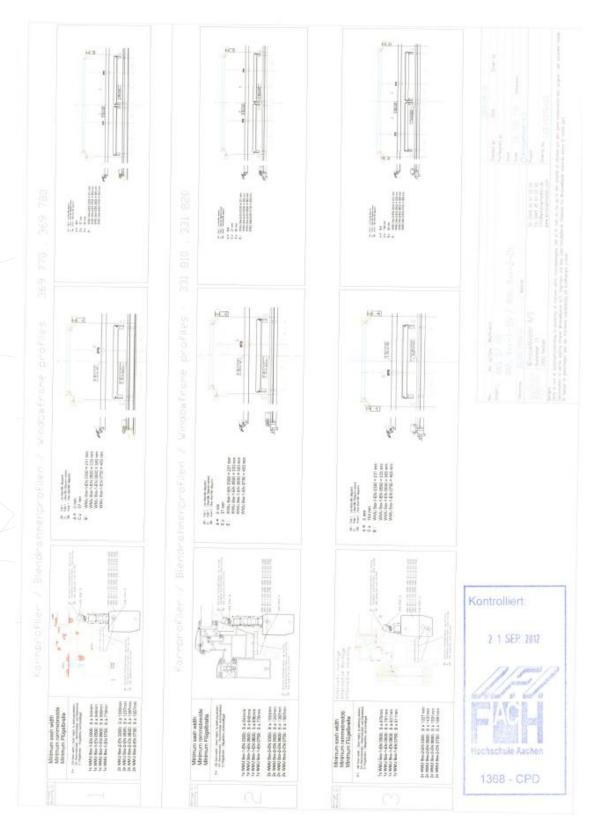




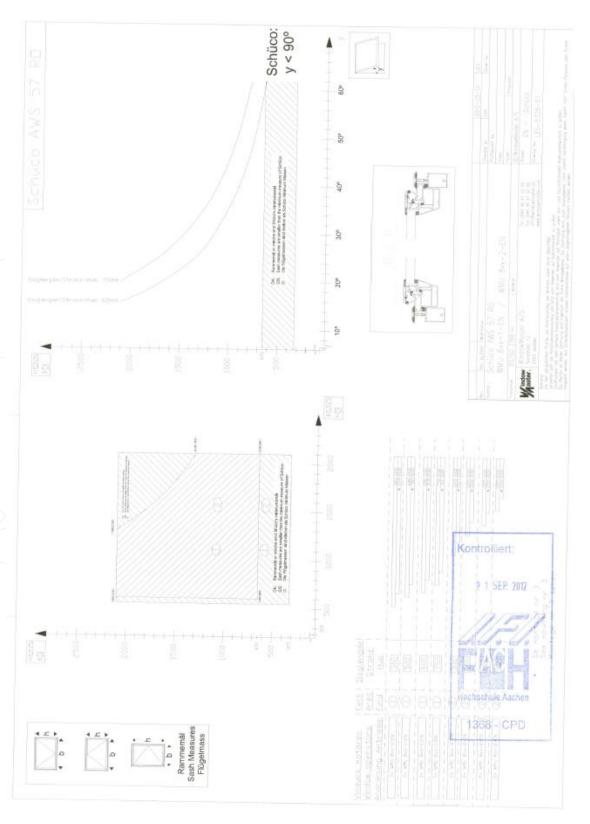


Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



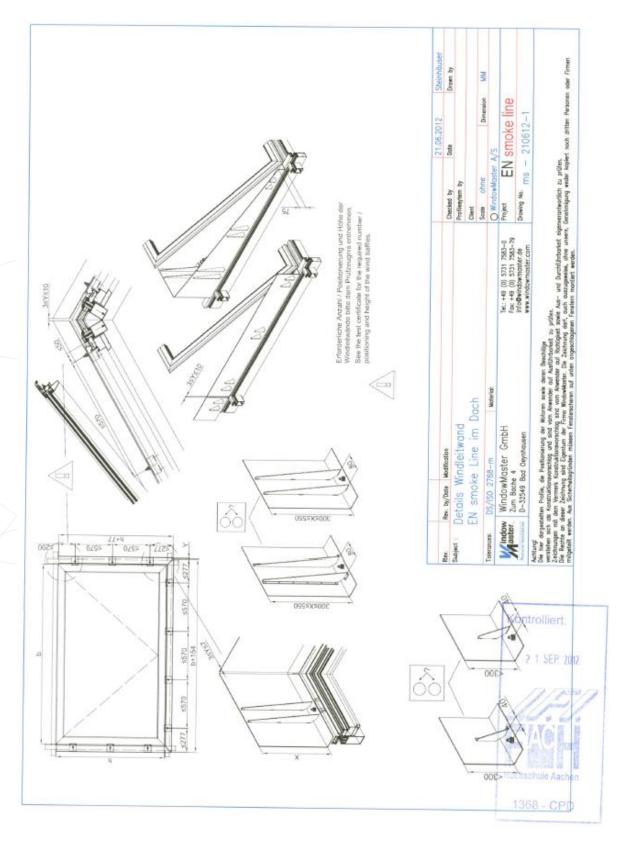






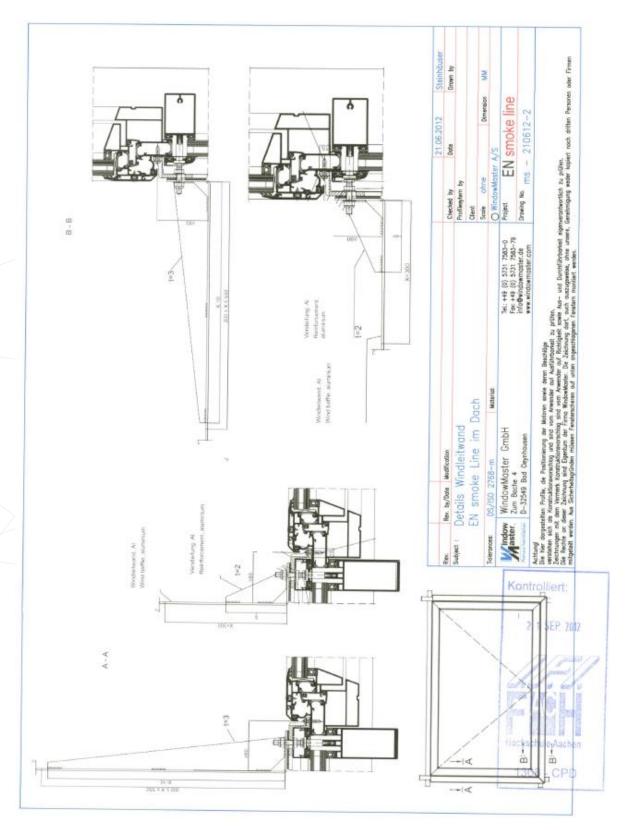
Marx Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





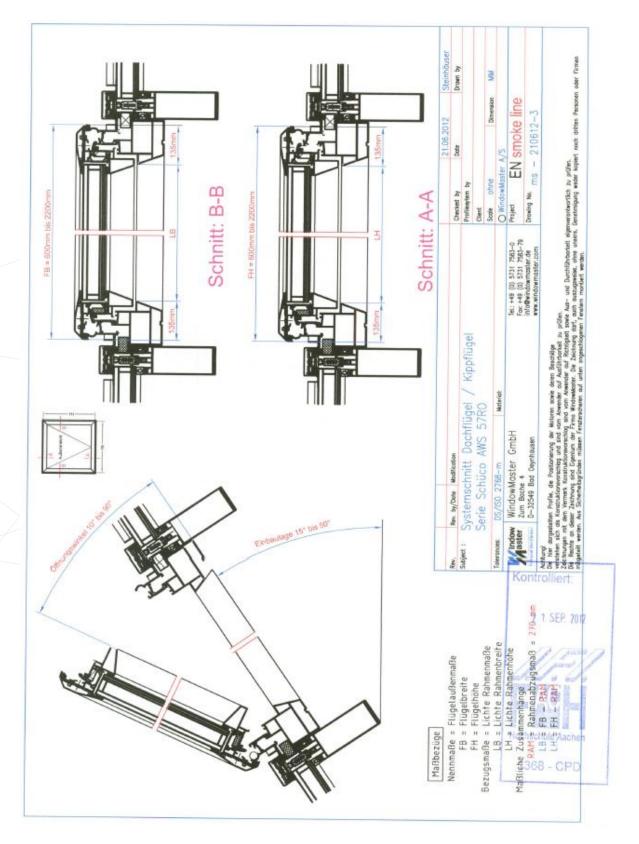
Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Marx Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Institut an der Fachhochschule Aachen

Natürliche Rauch- und Wärmeabzugsgeräte (NRWG)

Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-219/2011-B I.F.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Welkenrather Straße 120 52074 Aachen

Prüfstellenleiter. Dipl.-Ing. Jorge Gomez

Notifizierte Prüf-, Überwachungsund Zertifizierungsstelle Nr. 1368 nach dem Bauproduktengesetz

Auftraggeber.

WindowMaster A/S Skelstedet 13 2950 Vedbæ k Dänemark

Bezeichnung/Typ:

Einzelgerät als Kippflügel bestehend aus dem Aluminiumprofil "AWS 57 RO" der Fa. Schüco International KG und elektrischen Antrieben

Fa. WindowMaster A/S

Einsatzbereich:

Satteldach 15°/15° ÷ 45°/45°

Hersteller:

WindowMaster GmbH

Zum Bache 4

32549 Bad Oeynhausen

Deutschland

Prüfung nach (DIN) EN 12101-2: 2003-09

Anmerkung

Dieser Prüfbericht besteht aus 10 Seiten. Der Prüfbericht darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Gültigkeit

Die Prüfergebnisse gelten nur für die in diesem Bericht genannten Geräte, Geräteausführungen und Einbausituationen.

Geometrische Bezugsfläche: A_v = B_{lichte} · H_{lichte}

Aerodynamisch wirksame Öffnungsfläche Aa:

Flügelbreite FB = 600 mm ÷ 2200 mm Flügelhöhe FH = 600 mm + 2200 mm

 $A_v = B_{lichte} \cdot H_{lichte} = (FB - 135 \text{ mm}) \cdot (FH - 135 \text{ mm})$

A_{v, max, lichte} = 2,30 m²

Inhalt

Ziel der Prüfung

Probekörper

2.1 Allgemeines

2.2 Probekörperbeschreibung

2.3 Auswahl der Probekörper

Prüfeinrichtung

4. Messtechnik

Prüfverfahren 5

Prüfergebnisse

6.1 Prüfung ohne Seitenwindeinfluss

6.2 Prüfung mit Seitenwindeinfluss

Zusammenfassung

Aachen, 21.09.2012

Prüfstellenleitung

Dipl.-Ing. Markus Stiel

Prüfer

 $A_a = C_V \cdot A_V$, siehe Diagramm $1 \div 3$, $6 \div 8$

Jörg Schmahl

LF.I. Institut für Industrieaerodynamik GmbH Wolkenrather Straße 120 52074 Aachen, Deutschland

Geschäftsführung Dipl.-Ing. Bernd Konrath Dr.-Ing. Rolf-Dieter Lieb

Tel.: +49 241 879708-0 Fax: +49 241 879708-10

Amtsgericht Aachen HRB 4518





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-219/2011-B

Seite 2 von 10

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Ziel der Prüfung

Das Ziel der Prüfung ist Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche nach EN 12101-2, Anhang B.

Probekörper Allgemeines

Bezeichnung/Typ: Einzelgerät als Kippflügel bestehend aus dem

Aluminiumprofil "AWS 57 RO" der Fa. Schüco International KG und elektrischen Antrieben

Fa. WindowMaster A/S

Einsatzbereich: Satteldach 15°/15° + 45°/45°

Hersteller des Probekörpers: I.F.I. GmbH

Welkenrather Str. 120 52074 Aachen

Deutschland

Auswahl des Probekörpers: Prüfinstitut

2.2 Probekörperbeschreibung

Klappe(n) mit Öffnungswinkel in Funktionsstellung $\alpha = 10^{\circ} + 90^{\circ}$

Einbau in: Dach
Maßstab: 1:7,5

Maße: FB · FH = (800 mm ÷ 1800 mm) · (1200 mm ÷ 1400 mm)

(mit FB = Breite parallel zu den Scharnieren der Klappe(n)

und FH = Höhe)

Öffnungsmechanismus:

Art: elektrischer Kettenantrieb
Typ: WMI I RXX.FN

Typ: WMU 8XX-EN Hersteller: WindowMaster

oder

Art: elektrischer Spindelantrieb

Typ: WMS 409-EN Hersteller: WindowMaster

Dieser Prüfbericht besteht aus 10 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-219/2011-B

Seite 3 von 10

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Details und Materialien: siehe Zeichnungs- und Stücklisten, Tabelle 1:

Zeichnung-/Stückliste Nr.	Beschreibung	Datum
ms - 210612-11	Einzelkippflügel im Satteldach Serie Schüco AWS 57RO	21.06.2012
LES-5178-01	Dachfenster auswärts, generelle Montage 4.10	07.11.2007
LES-5180-01	Schüco AWS 57 RO WMS 409?-EN ????	02.09.2009
LES-5181-01	Dachfenster auswärts, generelle Montage 4.9	07.11.2007
LES-5183-01	Schüco AWS 57 RO WMU 866-EN	04.09.2009
LES-5310-02	AWS 57 RO WMU 8xx-1-EN / WMU 8xx-2-EN	05.05.2010
LES-5326-01	Schüco AWS 57 RO WMU 8xx-1-EN / WMU 8xx-2-EN	10.03.2010
ms - 210612-1	Details Windleitwand EN smoke Line im Dach	21.06.2012
ms - 210612-2	Details Windleitwand EN smoke Line im Dach	21.06.2012
ms - 210612-3	Systemschn. Dach- / Kippflügel Serie Schüco AWS 57RO	21.06.2012
ms - 210612-5	Exemplarische Antriebsmontage WMU 8XX	21.06.2012

Tabelle 1

2.3 Auswahl der Probekörper

Die Auswahl der Probekörper entspricht den Anforderungen nach EN 12101-2, Anhang B, Abschnitt B.2.3.

Prüfeinrichtung

Die verwendete Prüfeinrichtung entspricht der in EN 12101-2, Anhang B, Bild B3 dargestellten.

4. Messtechnik

Zur Prüfung wurden die folgenden Messgeräte verwendet:

Atmosphärischer Druck: Digitales Druckmessgerät, Model 370 (Setra)

Raumtemperatur: Alarm-Thermo-/Hygrometer testo 608-H2

Differenzdruck Beruhigungskammer/Prüfraum: Digitales Druckmessgerät, M 260 (Setra)

Volumenstrom in der Beruhigungskammer: Gill Anemometer (R.M. YOUNG COMPANY)

Geschwindigkeit des Seitenwindes: testo 400, Nr. 0635 9440, mit Flügelrad Ø 60 mm

5. Prüfverfahren

Es wurde das Prüfverfahren nach Abschnitt B.2.4 der EN 12101-2 angewandt.

Dieser Prüfbericht besteht aus 10 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18 issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-219/2011-B

Seite 4 von 10

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Prüfergebnisse

6.1 Prüfung ohne Seitenwind

Datum der Prüfung:

15.11.2011

Geometrische Bezugsfläche:

 $A_v = 1,12 \text{ m}^2 \div 2,16 \text{ m}^2$

Geräteab- messungen [mm · mm] FB · FH	Modellab- messungen [mm · mm] FB · FH	Pultdach [°]	P _{atm} [Pa]	Raumtemp.	Δp _{int} [Pa]	C _{v0}
800 · 1400	107 · 187	15	99521	19,3	30 + 97	0.39 ÷ 0.64
1400 - 1400	187 · 187	15	99588	17.2	30 ÷ 97	0,29 + 0.63
1800 · 1200	240 · 160	15	99508	20,0	32 ÷ 99	0,22 + 0,61
800 - 1400	107 - 187	30	99962	16,2	30 ÷ 96	0,53 ÷ 0,63
1400 · 1400	107 · 107	30	99815	20,1	33 ÷ 93	0,28 ÷ 0,62

Tabelle 2

6.2 Prüfung mit Seitenwind

Datum der Prüfung:

15.11.2011

Geometrische Bezugsfläche:

 $A_v = 1,12 \text{ m}^2 \div 2,16 \text{ m}^2$

Geräteab- messungen [mm · mm] FB · FH	Modellab- messungen [mm · mm] FB · FH	Pultdach [°]	p _{atm} [Pa]	Raumtemp.	Δp _{int} [Pa]	C _{vw}
800 · 1400	107 - 187	15	99521	19.3	-3 ÷ 42	0.13 ÷ 0.30
1400 · 1400	187 · 187	15	99588	17,2	-1 ÷ 46	0,11 ÷ 0,30
1800 - 1200	240 · 160	15	99508	20.0	-2 + 41	0,14 + 0,32
800 · 1400	107 · 187	30	99962	16,2	-4 ÷ 44	0,19 ÷ 0.33
1400 · 1400	107 · 107	30	99815	20,1	-4 ÷ 42	0.12 + 0.31

Tabelle 3

Dieser Prüfbericht besteht aus 10 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-219/2011-B

Seite 5 von 10

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Zusammenfassung

$$A_a = C_v \cdot A_v$$

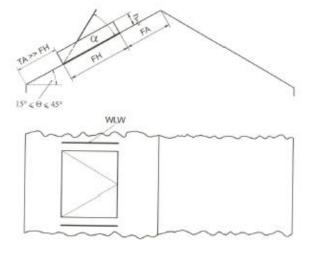
Der Durchflussbeiwert für Zwischengrößen des Dachneigungswinkels O mit Windleitwand wird wie folgt ermittelt:

$$\begin{array}{lll} F\ddot{u}r\ 15^{\circ} \leq \Theta < 30^{\circ}\ gilt & \left(C_{V\Theta=15^{\circ}} - C_{V\Theta=30^{\circ}}\right)/\ 15 = k & \to & C_{V\Theta} = C_{V\Theta=30^{\circ}} + (k \star \Delta\Theta);\ \Delta\Theta = 30^{\circ} - \Theta \\ F\ddot{u}r\ 30^{\circ} \leq \Theta \leq 45^{\circ}\ gilt & \left(C_{V\Theta=30^{\circ}} - C_{V\Theta=45^{\circ}}\right)/\ 15 = k & \to & C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^{\circ}} + (k \star \Delta\Theta);\ \Delta\Theta = 30^{\circ} - \Theta \\ C_{V\Theta} = C_{V\Theta=45^{\circ}} + (k \star \Delta\Theta);\ \Delta\Theta = 45^{\circ} - \Theta \end{array}$$

Der Durchflussbeiwert für Zwischengrößen des Dachneigungswinkels O ohne Windleitwand wird wie folgt ermittelt

$$\text{Für } 15^\circ \leq \Theta < 30^\circ \text{ gilt } \quad \left(C_{V\Theta=30^\circ} - C_{V\Theta=16^\circ} \right) / \ 15 = k \\ \qquad \rightarrow \qquad C_{V\Theta} = C_{V\Theta=15^\circ} + \left(k \star \Delta\Theta \right); \ \Delta\Theta = \Theta - 15^\circ$$

Folgende Einbaubedingungen wurden bei den aerodynamischen Prüfungen berücksichtigt:



Dieser Prüfbericht besteht aus 10 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-219/2011-B

Seite 6 von 10

Auftraggeber, WindowMaster A/S

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im Satteldach 15°/15° [Profilsystem "Schüco AW\$57 RO": Einzelgerät mit Windleitwand]

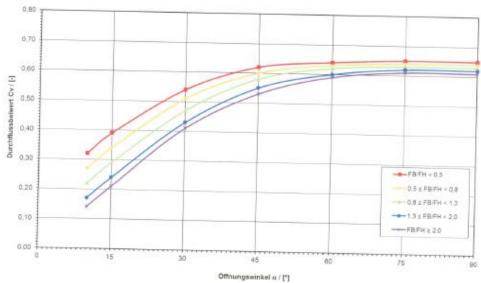


Diagramm 1

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im Satteldach 30°/30° [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Einzelgerät mit Windleitwand]

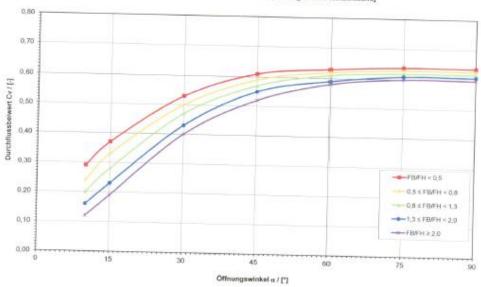


Diagramm 2

Dieser Prüfbericht besteht aus 10 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-219/2011-B

Seite 7 von 10

Auftraggeber: WindowMaster A/S



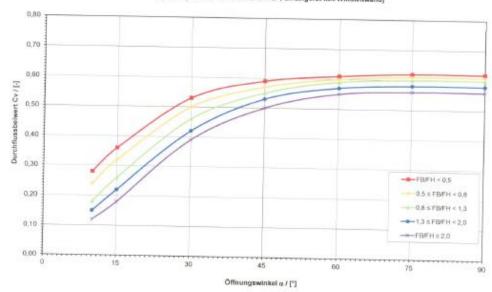


Diagramm 3

Windleitwandhöhe hww./ [mm] - Dachkippflügel im Satteldach 15°/15° bis 45°/45° [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Öffnungswinkel 10° ≤ a ≤ 45°]

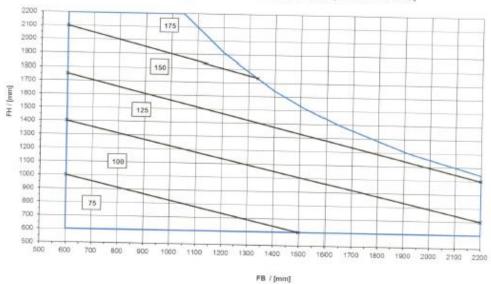


Diagramm 4

Dieser Prüfbericht besteht aus 10 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-219/2011-B

Seite 8 von 10

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Windleitwandhöhe hw.w/ [mm] - Dachkippflügel im Satteldach 15°/15° bis 45°/45° [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Öffnungswinkel 45° ≤ α ≤ 90°]

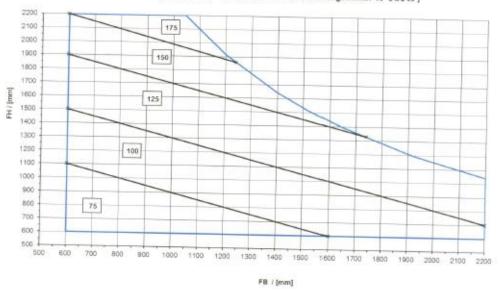


Diagramm 5

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im Satteldach 15°/15° [Profilsystem "Schlico AWS 57 RO"; Einzelgerät ohne Windleitwand]

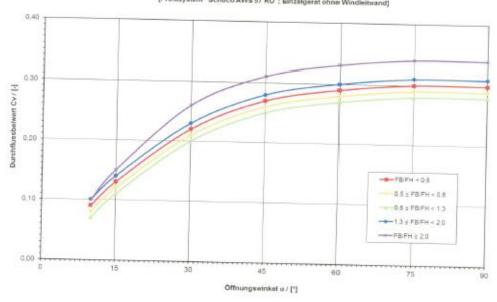


Diagramm 6

Dieser Prüfbericht besteht aus 10 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-219/2011-B

Seite 9 von 10

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Durchflussbeiwerte Cv / [-] - Dachkippflügel im Satteldach 30°/30° bis 45°/45° [Profilsystem "Schüco AWS 57 RO"; Einzelgerät ohne Windleitwand]

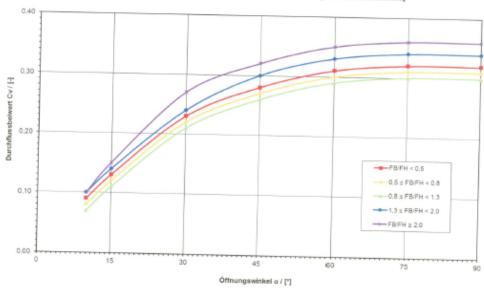


Diagramm 7

Dieser Prüfbericht besteht aus 10 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Bestimmung der aerodynamisch wirksamen Öffnungsfläche von natürlichen Rauchund Wärmeabzugsgeräten (NRWG) nach EN 12101-2, Anhang B

Prüfbericht Nr. 1368-CPD-P-219/2011-B

Seite 10 von 10

Auftraggeber: WindowMaster A/S

Einsetzbare Flügelgröße in Abhängigkeit der Flügelgröße FH und des Öffnungswinkels a:

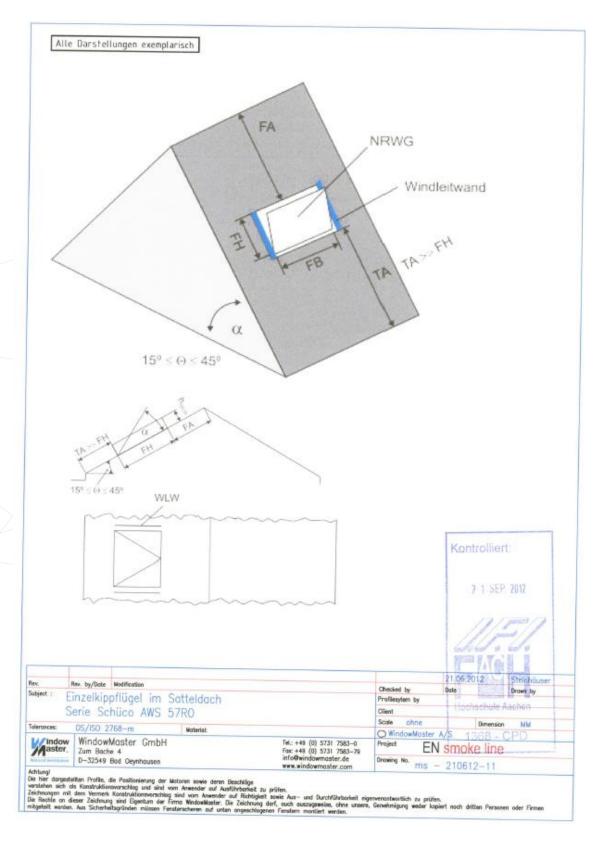
Dachneigung: $15^{\circ} \le \theta < 30^{\circ}$ FA FH Öffnungswinkel $\alpha / [^{\circ}]$									
[mm]	[mm]	10	15	20	25	30	35	40	45 - 90
500	600	200							10 0 0
500	700								
500	800								
500	900								
500	1000	1000							
500	1100								
500	1200	District Control			- 7				
500	1300								
500	1400			-					
500	1500	2000							
500	1600	300							
500	1700								
500	1800								
500	1900								
500	2000								
500	2100								
500	2200								
1000	600	100		-					
1000	700	-							
1000	800								
1000	900								
1000	1000								
1000	1100								
1000	1200	1							
1000	1300								
1000	1400								
1000	1500							_	
1000	1600							-	
1000	1700							\neg	
1000	1800	53						_	
1000	1900				_				
1000	2000							-	
1000	2100				\rightarrow	\rightarrow		_	
1000	2200								

Tabelle 4

Dieser Prüfbericht besteht aus 10 Seiten. Er darf nur vollständig kopiert und veröffentlicht werden.

Marxin Certificate 0402-CPR-SC0858-18 issue 1 | 2019-05-08



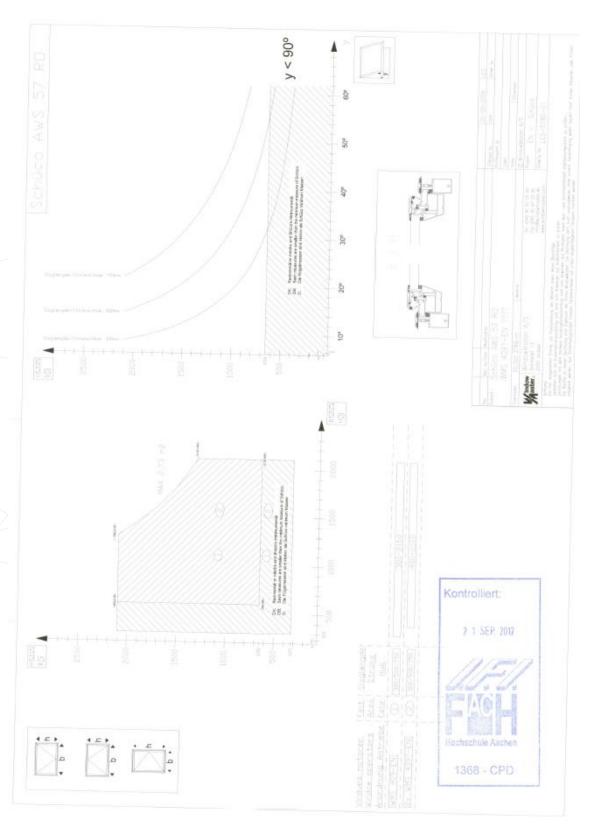






May Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08



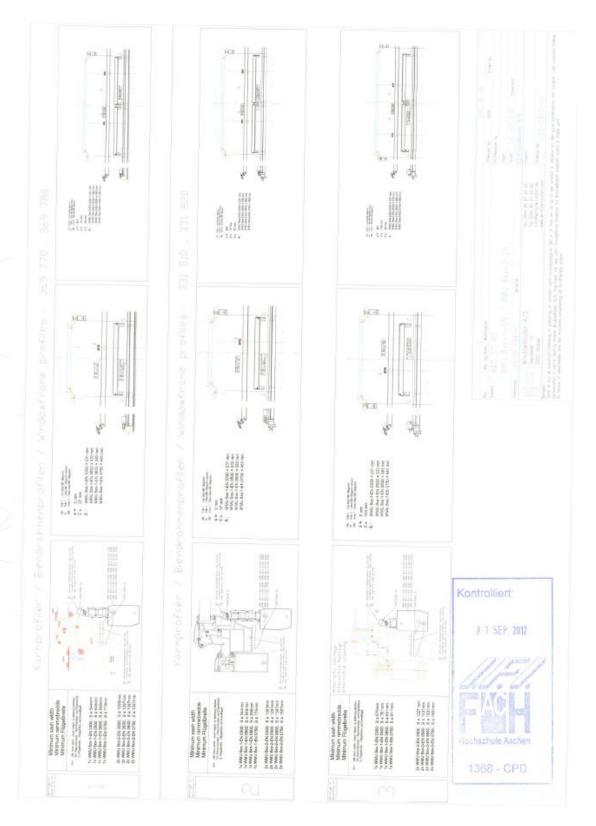






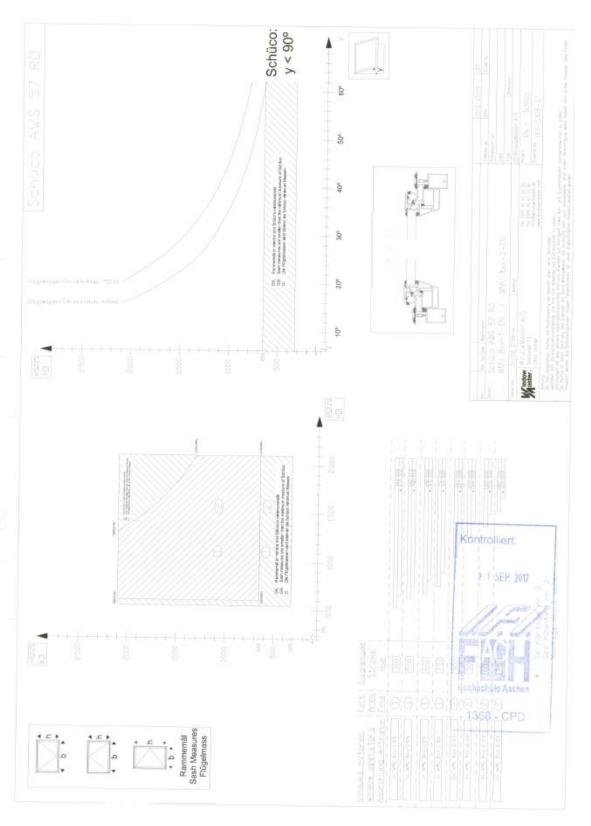
Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





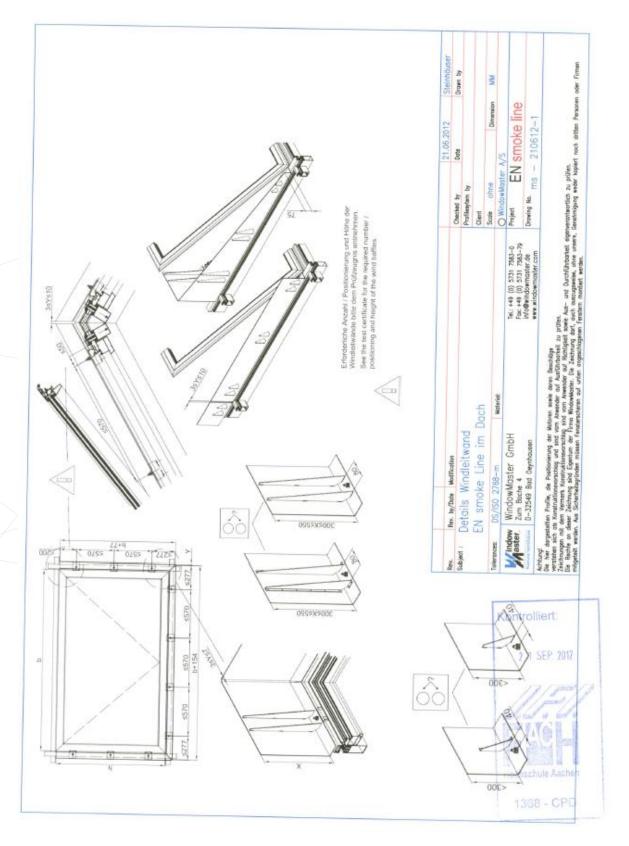
Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





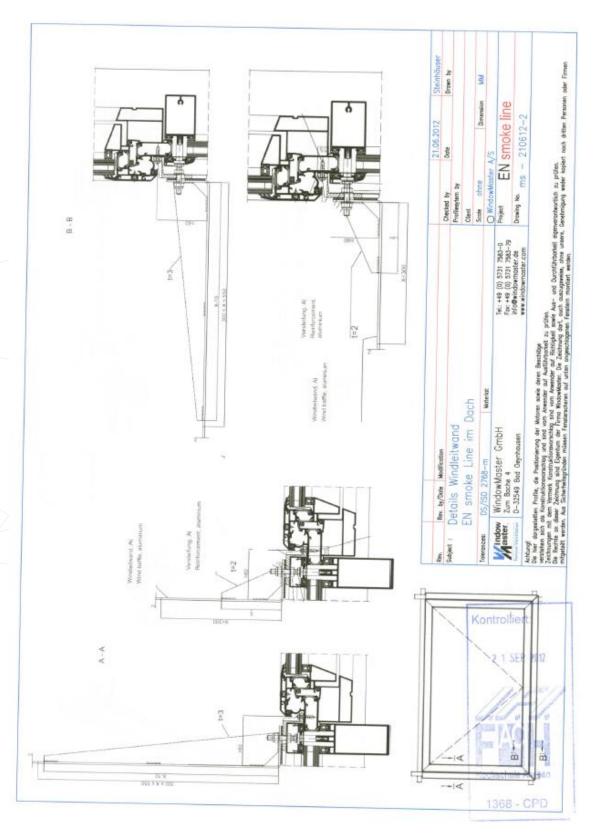
Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08





Certificate 0402-CPR-SC0858-18| issue 1 | 2019-05-08